Telegraphische Depelchen. Geliefert bon ber United Preg.)

Inland.

3m Stüde geriffen.

Schreckliche Explosion in einer Grube.

Leadville, Col., 6. Febr. Fünfzehn Stude Giant=Bulvers explodirten geftern Nacht im Wisfley-Tunnel nahe Rotano. William Young und John Anderson wurden in Stude geriffen, zwei Gruben: arbeiter tödtlich und zwei andere leicht

Seine Unichnld zweifellos erwiejen.

Alton, 3U., 6. Febr. Es unterliegt jett fast teinem Zweifel mehr, bag Batin Divine, welcher megen ber im Sabre 1881 erfolgten Ermordung Maron Goodfellows gehentt murbe, an bem ihm gur Laft gelegten Berbrechen un:

Rellie Brown, ein junges Frauen: gimmer, in beren Mutter Baufe Divine gu verkehren pflegte, und welche in Folge übermäßigen Opiumgenuffes gegenwärtig im Frrenafpl untergebracht ift, bat in einem lichten Momente eingestanben, baß fie, bamals noch ein Rind, gezwun: gen murbe, in bem Brogeffe mider Di= vine falfches Beugniß abzulegen. "Man zwang mich zu zeugen, ich mußte es thun, " ertlarte fie einer ihrer Leibensge= fährtinnen.

Drei Jahre nach ber Sinrichtung Divines hatte bereits ein Briefter ber Mutter bes ungludlichen Mannes mit= getheilt, bag ein Strafling auf bem Sterbebette bekannt, Divine fei nicht ber Mörber Goodfelloms, und ihn gebes ten habe, wenigstens Diefen Troft ber Mutter beffelben gutommen gu laffen. Man glaubt, bag Rellie Brown ein unumwundenes Geständniß ablegen wird.

Ausftand auf ber Canadian Bacific-Babu in Unendt.

Montreal, Canada, 6. Febr. Gine Abordnung ber Bedienfteten ber Cana: bian Bacific Bahn hatte geftern Nacht eine langere Unterredung mit dem Bra= fibenten Ban Sorne. Die Abgeordneten weigerten fich, bas Ergebnig ber Ron= fereng mitgutheilen, doch foll, wie man hört, Brafident Ban Sorne nicht geneigt fein, ihre Forderungen gu erfüllen. Gin Musftand ift baber jebe Minute gu er=

Ertrunten.

Afron, D., 6. Febr. Der fechsiah: rige Cohn bes Berrn Chas. Moore und ber fünfjährige Cohn ber Fran Lee brachen geftern beim Spielen burch bas Gis und ertranten. Ihre Leichen mur= ben heute Morgen gefunden.

Entfetliches Bruden-Unglud.

Chelby, Mla., 6. Febr. Geftern ben Coofaflug führende Brude ber Louisville und Rafbville-Bohn gufam= men, mabrend fich funf mit Steinen bes ladene Frachtwagen auf ihr befanden. Drei Arbeiter ertranten, mahrend ein anderer von den fallenden Balten er= fclagen wurde. Es wird Bochen neh= men, ehe ber Schaben ausgebeffert ift.

Der Brautigam fam nicht.

Lincoln, Reb., 6. Febr. In ber biefigen "Gefellichaft" follte geftern eine glanzende Sochzeitsfeier stattfinden und ber Brautigam, Frederid Simmons, um 7 Uhr Morgens hier eintreffen. Frl. Porter, die Braut, und die verfammels ten Gafte marteten bis Mittag, als ber Bräutigam bann noch nicht ericbien, perließ bie Befellichaft bas Saus. Spat geftern Abend lief ein Telegramm bei bem Bater ber Braut ein, welches in burren Worten melbete, Gimmons habe fich mit einer jungen Dame in Gincinnati vermählt.

Trofiloje Ausfichten für Rohlengraber.

Mahonn City, Ba., 6. Feb. Der Betrieb ber Tunnel Ridge-Rohlengrube murbe geftern eingestellt. Bierhundert Bergleute find in Folge beffen beichaf= tigungslos. Es heißt, daß auch ber Betrieb ber Bofton Run-Rohlengrube am Sonnabend eingestellt werden wird.

Shulgebande niedergebrannt.

Lennorville, Canada, 6. Febr. Die Shulgebaube fowie bie Rapelle und bie Wohnung bes Rettors ber Bijhop-Soch= dule brannten gestern nieber. Der Berluft beträgt \$50,000 und ift burch Berficherung gebectt.

Oflahomas Gonverneur ichwerfrant.

Guthric, D. I., 6. Febr. Gouver: neur Steele liegt hier gefährlich frant barnieber. Man hat feine Gattin, melde gegenwärtig in Marion, Inb., weilt. telegraphijd von bem bebentlichen Bufrande bes Gouverneurs in Renntnig gefett.

Töbjer im Ausffand.

Findlan, D. T., 6. Febr. Funfgig in ber Topferei von Bell Bros. be= fchaftigte Frauen legten heute Morgen bie Arbeit nieder, ba fich bie Gigenthumer weigerten, mit ben feit Beginn bes Jahres ausftanbigen Arbeitern gu unterhandeln. Die Topferei hat nun ben Betrieb ein: geftellt, und zweihundert Leute befinden fich in Folge ber Berabsehung ber Löhne im Muslianbe.

Angefommene Dampfer.

Damburg: "Rhaetia" von New Yort. 2Beiterbericht.

Bafbington, D. C., 6. Febr. Illinois: Schones Better, veranderliche Winde; etwas tälter.

Brand ber Bullman'jajen Bertftatten in St.

Derluft \$250,000, 400 Urbeiter beschäftigungslos.

St. Louis, Mo., 6. Febr. Feuer gerftorte heute Racht bie Bullman'ichen Bagen-Bertstätten und anderes Gigenthum im Werthe von \$250,000.

Das Tener brach in ben gen. 2Bert: ftatten fur; por Mitternacht aus und griff mit folder Beidmindigfeit um fich, bag bie gesammte Reuermehr ber Stadt nach ber Brandftatte gerufen werben mußte. Die Bertftatten fammt ihrem Inhalte, elf fich in verschiedenen Stadien ber Bollenbung befindende Bahnmagen jowie werthvolle Mafchinerien und Bert: zeuge, brannten bis auf ben Grund nie= Gine Angahl fleiner Gebaude, in welchen fich bie Wohnungen ber Arbeiter befanden, fielen gleichfalls bem Tener jum Raube. Biele ber Arbeiter ent= gingen nur mit Enapper Roth bem Tobe in ben Flammen. Das Feuer entstand burch bie Erplofion einer Dellampe. Bierhundert Arbeiter find in Folge des Unglude beichäftigungslos.

Dubhtheritis in Sogestown, Ba.

Carlisle, Ba., 6. Feb. In Soges: town in Diefem County ift Die Diphthe: ritis ausgebrochen. Mehrere Berjonen find ber Geuche bereits erlegen.

\$250,000 in Raud aufgegangen.

New Port, G. Febr. Rurg nach Mitternacht brach beute Morgen in ber Cobafabrit von Bright & Church in Green Boint Fener aus und gerftorte bas Gebäude mitjammt feinem 3n= Der Gefammtverluft beträgt

Rein Reinltet.

Springfield, 3ll., 6. Febr. Die 59., 60., 61. und 62. Abstimmung in ber Staatsgesetigebung ergab fein Regultat.

Musland.

Demaraland bleibt bentich.

Berlin, 6. Febr. Den britifchen Ro= Ioniften im Raplande bereitet Die Bilbung einer Gefellichaft in Samburg, welche die beutschen Intereffen in Demaraland, Gudweftafrita, mahrgunehmen gebentt, eine arge Enttäuschung, auch gemiffen Rreifen in London ift biefe Thatfache ein Dorn im Auge. England erwartete feit einiger Zeit, daß Demaras land von ben Deutschen als zu fostspielig verlaffen merben murbe, und bag bas Bebiet bann vielleicht für ein Butterbrob gefauft merben fonne. Raifer Wilhelm felbit begunftigte bas Berlaffen bes gen. Bebietes, boch ber beutiche Patriotismus widerfette fich Diefem Unfinnen ber llebergabe, und in Folge beffen wird bie Samburger Gefellichaft Demaraland für Deutschland erhalten.

Will frangöfische Moralität beffern.

Paris, 6. Febr. Wie man hort, beabsichtigen bie Bolizeibehörden bem Ginreißen vollständiger Gittenlofigfeit bei ben Theatervorstellungen gu fteuern. In manchen ber Parifer Theater glangen bie Damen vom Ballet burch eigentlich voll= ftanbigen Mangel an Rleibungeftuden. Berr Bourgeois, der Minister bes öffent: lichen Unterrichts, gebenkt eine strengere Cenfur über gemiffe Theaterftude ausqua üben und ift fest entschloffen, abjolute Unanftanbigfeit fortan nicht mehr auf ber frangofifchen Buhne gu bulben. Gein ftart religiojes Gefühl bestärtt ihn in diefem Entichluffe; ob er bamit aber ben meiften ber Theaterbefucher einen befonderen Gefallen ermeift, ift mehr als fraglich.

Die Anfregung noch immer groß.

Barcelona, 6. Febr. Die Aufregung bat noch um Richts nachgelaffen, und die Regierung hat Truppen hierher gefandt, um einen etwaigen Mufftand fo= fort gu unterdruden. Die Genbarmen icheuen fich, anders als in großer Ingahl fich auf ben Stragen gu zeigen, ba fie bie gegen fich gerichtete Boltsmuth fürchten.

Genor Galmeron war ber Ranbibat ber Republifaner bei ben letthin ftattge= habten Bahlen und murbe von dem ton: fervativen Ranbibaten gefchlagen. Die Republitaner behaupten, ban feine Ries berlage burch Betrug becbeigeführt murbe und broben mit Gewalt. Zwei große Bomben explodirten gestern Racht in ben Stragen und verurfachten eine Banit unter ber Bevölferung. Die Behörben treffen alle Borfichtsmagregeln.

Columbus Feier in Genna.

Benua, 6. Febr. Bu Ghren ber vierhundertjährigen Gebentfeier ber Entbedung Ameritas burch Chriftoph Columbus mirb hier ein grokartiges Schütenfeit itattfinden. Franfreich. Spanien und die Schweiz haben ihre Betheiligung an bemfelben bereits juge=

Deutschlands Rolonialpolitif.

Berlin, 6. Febr. In feiner geftri: gen Bertheibigungsrede ber Rolonialpo= litit ber Regierung erklärte Rangler von Caprivi, bag es ber Raifer felbit mar, melder ibn am 2. Dai 1890 angewiesen babe, fich in Betreff ber Rolonialangele: genheiten mit Großbritgnnien gu per= ftanbigen. Der Raifer babe alle Buntte einer folden Berftandigung auseinander= gefest. Die Bafis ber Berhandlungen, o fagte er, habe ihren Mittelpunkt in Dftafrita. Das Innere muffe verlaffen und Sanfibar ben mehr gerechtfertigten Unipruchen Englands gegenüber zu bem 3mede preisgegeben merben, bamit Groß: britamnien bie Unipruche Deutschlands

Rrawall in ben Abmiralitätemerften in St.

Musftandige Werftarbeiter miß: handeln den oberften Beamten.

Ct. Betersburg, 6. Febr. In Folge angeblich ichlechter Behandlung fowie Berabiehung ber Löhne legten geftern mehrere bunbert in ben Momiralitäts: werften beichäftigte Leute Die Arbeit nieber. Die Musftandigen begaben fich fo bann nach bem Bureau bes bie Oberauf: ficht über die Werfte führenden Momi: rals, beidimpften und mighandelten ihn. Militar wurde ichlieglich bem bedrängten Beamten gu Silfe gefandt. Die Ra: belöführer ber Musftandigen murden in Saft genommen.

Welte eines Gascogners.

Bondon, 6. Febr. Das Renefte in llebergeschnapptheit liefert ein Frangose Ramens Dornon aus Landes in ber Gascogne, welcher eine Bette gemacht hat, innerhalb eines Monats auf Stelgen von der ruffifden Grenze nach Paris wandern zu fonnen.

Celtiame Bitte.

London, 6. Febr. Die Sauptattio: nare ber burch ben fürglichen Musitanb ichwer betroffenen icottifchen Gifenbahnen haben die englischen Bahngefell= chaften aufgefordert, ihre Berlufte mit ihnen gu theilen. Gie begrunden ihre Bitte mit ber Behanptung, bag in Folge bes Rampfes in Schottland bie englischen Befellichaften beichütt und gefraftigt wurden.

Bicc=Maugler Mignel.

Wien, 6. Febr. Es wird hier ver: fichert, daß Gerr Mignel, ber beutiche Finangminifter, gum Bice-Rangter er: nannt werden mirb.

Laminenfinre im Canton Glarus.

Smanzig holgfäller verschüttet. Bern, 6. Rebr. Bu Mnetti im Canton Glarus fturgte eine Lawine ben Berg abhang hinunter und verschüttete gmangig Bolgfäller. Bis jest find brei Lei: den gefunden worden.

Manifeft ber Cogialiften.

Berlin, 6. Febr. Die Gogialiften haben ein Manifest veröffentlicht, in welchem fie erflaren, Die Arbeiter=De= monftration im Mai an einem Conntage abhalten zu wollen, um fo. Angefichte ber bedenklichen ötonomischen Rrifis, melde bie arbeitenben Rlaffen mahrenb bes Minters bedrofte, Gelegenheit gu haben, die Rundgebung befonders groß: artig zu geftalten. Gie merben achtftundigen Arbeitstag fordern.

Laurening in Freiheit.

Baris, 6. Febr. Der Mihilift Lavrenius, welcher in Gemeinschaft mit mehreren anderen wegen Berfertigung von Dynamit und einer Berichwörung gegen Rugland im Juli v. J. gu breis ift feiner angegriffenen Gefundheit megen unter ber Bedingung, Franfreich fofort ju perlaffen, in Freiheit gefett worben. Er hat fich nach Mabeira eingeschifft.

Milberes 2Better in Glriedenland.

London, 6. Reb. In Griegenland herricht milberes Better. In ber Ri= viera ift die Grippe aufgetreten.

Tofar foll befett merben.

Sugfim, 6. Febr. Truppen find pon hier aus zur Befehung Tofars abgegan-

Tagegereigniffe.

- Die Minifterfrifis in Stalien ift noch nicht beendet.

ter bie Arbeit eingestellt. - In verichiebenen Stabten Gpa=

- In Cardiff haben bie Berftarbei:

niens haben fich geftern Unruhen ereig= net. Gine Ungahl Berfonen murbe mahrend berfelben vermundet.

Bmifden ben Infurgenten und ben Truppen ber Regierung von Chili hat ein heftiger Rampf stattgefunden. 130 ber Injurgenten und 17 ber Requ: laren bedten bie Bahlftatt. Der Rampf mahrte zwei Tage.

- Der Ergbischof von Merico, La: baftiba, ift geftern im Alter von 71 3ab= ren gestorben.

- Brofeffor Dr. Roch ift in Con-

ftantinopel eingetroffen. - Graf Balberfee verabichiebete fich geftern von ben Mitgliebern bes Gene: ralftabs. "Der Raifer, " jo fagte er in feiner Abichieberebe, "bat mich auf einen anderen Boften befohlen. Gin Golbat muß bem Befehle gehorchen, ohne nach

ben Grunden beffelben gu fragen. " - Bier Bergleute find geftern in ber Rabe von Daran, Col., burch einen Schneefture um's Leben gefommen.

- Der Manor ber Stadt Greenville in Miffiffippi, Green Jadjon, welcher im Januar ben Marichall bes Ortes Leland, Ramens Bord, ermorbete unb verhaftet worden war, murbe geftern von einer Menge Bewaffneter ben Banben ber Beamten entriffen und aufgefnupft.

In ber Gasanstalt von Cau Claire in Bisconfin ereignete fich geftern eine furchbare Erplofion, welche bas Gebaude theilmeife in Trummer Tegte und einen Echaben von \$10,000 an= richtete. Gin Auffeber Ramens Bitt murbe burch Fan Ginfturg einer Mauer ichwer verlett.

* Richter Prindiville überwies heute ben Fred White, ber als Caffirer ber Billett=Matler Morgan & Co. von 95 Clart Str., \$1500 unterichlug und bann flüchtig wurde, unter \$1000 Burgicaft an ber oftafritanifchen Rufte anertenne. bem Crimine gricht.

Der Berteliche Familienzwift. Eine Erinnerung an den Cronin-

Prozeß. Bor bem Tribunal bes Late Biemer Polizeirichters Boggs wird am morgen: den Tage ein feit Jahr und Tag im

Gange befindlicher Familiengwift aus: gefochten werben. Der Bimmermann Frant Bertel von Do. 1002 Racine Mve. ift nämlich mit: fammt feiner Tochter Therefa Bertel auf Betreiben feiner Gattin, welche gugleich bie Stiefmutter bes Frauleins Therefa. ift, megen angeblich unorbentlichen Betragens verhaftet worben, hat aber in= beffen vorläufig menigftens ben Troft,

Munge gu bezahlen vermochte. Die Lettere will von ihrem Manne, ben fie ber Truntiucht beschulbigt und von dem fie ber Matrone ber Late Biemer Polizeiftotion ergablte, bag fie icon beffen britte Frau fei, burchaus

nichts mehr miffen. Grau Bertel murde, wie fich unfere Lefer vielleicht noch erinnern werden, badurch zu einer wichtigen Zeugin im Gronin-Brogeg, daß fie an bem Abend des Mordes, im Begriff ihren Gatten aus ber Dertel'ichen Birthichaft an Mord Afhland Ave. abzuholen, ben Mor-

B. S. Campbelle Teftament.

dern begegnete.

Es perfügt nur über \$700,000.

Das Teftament B. S. Campbells murbe beute im Rachlaggerichte bestätigt und ber altefte Cohn bes Berftorbenen, Muguftus Campbell, nach Stellung von \$1,400,000 Burgichaft zum Bollftreder ernannt. Bon ben beiben lettwillig im Johre 1879 bestellten Erecutoren, ift Nathan Corwith ingwijchen verftorben und lehnte 3. Ruffel Jones heute bie Uebernahme ber Burbe ab.

Die Binterlaffenschaft ift bei Beitem nicht jo bedeutend, als man allgemein angunehmen geneigt mar; fie beträgt \$700,000 und foll nach Berfügung bes Testators zu gleichen Theilen an feine 7 Rinder fallen, fobalb bas jungfte berfelben, Jeffie Campbell, mundig geworben fein mirb.

John Mefter fiegreich.

Er war nicht "unordentlich."

Die von ber gegenwärtig im Saufe ihrer Eltern in Grove Court fich auf= haltenden, bis vor ungefähr einem Do= nat aber mit ihrem Gatten gufammen Ro. 109 Some Etrage mohnhaft ge= wefenen Frau Mefter gegen ben Letteren megen angeblich unordentlichen Betragens anhängig gemachten Rlage wurde heute Bormittag von ihrem eigenen Abvotaten nothgebrungen gurud:

Frau Meffer hatte ihren Mann befanntlich beschulbigt, als er gur voran= gegebenen Beit aus ben icon mehrmals ermahnten Urfachen, Die Möbel aus ber gemeinschaftlichen Bohnung fort holte, fie geschlagen und aus dem Saufe ge= worfen gu haben. Die Husfagen ihrer eigenen Beugen fprachen aber bermagen gegen bie Buverläffigfeit ihrer Behaup: tungen, bag ihr Abvotat, trop ber men= ichenmöglichften Unftrengungen, ihre Cache verloren geben mußte. bleibt indeffen immer noch bas von ihr eingeleitete "Replevin"=Berfahren gur Biebererlangung ber Möbel und bie Rlage auf Alimente.

Griff jum Giftbecher.

Die Dirne Unnie Clart nahm heute Morgen um 2 Uhr in ihrer Bohnung, 421 G. Clart Str., in felbftmorberis fcher Abficht eine Dofis Barifer Grun und Morphium gu fich. Man brachte fie in bas County-Sofpital, wofelbft ihr Buftand als febr fritisch erflart murbe. Bergweiflung über ihr verlorenes Leben trieb fie gu bem verhängnigvollen Schritte.

Rury und Reu.

* Wegen bie beiden Land-Schwindler Byam und Sardt murben heute noch weitere Unflagen erhoben. Richter La Bun verlegte bie Berhandlungen auf ben 14. Februar und ftellte die Angeflagten bis bahin unter Burgichaft.

* Frant Barinett, beffen Brogeffirung wegen angeblicher Ermordung William Sinnotts in einer Birthichaft an Bar-mon Court am 2. December gestern begann, murbe von ben Geichworenen bes lichters Chepard freigefprochen.

Der Juvelier C. Bachowsti von 587 Roble Str. flagt ben Bat. De Cabe und ben John Ochreben bes Diebftabls' an. Das Borverbor ber Angeklagten murbe vom Richter La Bun heute auf morgen festgefest. Die beiben Gefan: genen fiehen unter je \$1000 Burgichaft.

* Zwei unternehmenbe Rerle, Ramens Courtland Tuder und henry Deners, angeblich in 188 G. Jefferfonftr. wohnhaft, murden von Richter LaBun heute gunje \$25 Strafe und. bie Roften verdonnert, weil fie Frau Mugufte Ga: forsti von 260 B. Chicago Av. vermittelft bes fog. Flim-Flam-Spiels um etma \$2 betrogen hatten.

* Die communiftifche Gemeinde in Union Billage, Barren County, D., hat an ben Boligeichef bas Erfuchen gerichtet, nothleibende, aber orbentliche und friedliebende Familien und Danner gur lieberfiebelung nach jenem Ort gu veranlaffen. Die Gemeinde tennt weber perfonlichen Befit noch Bluteverwand: fcaft und ihr Gefenbuch ift die Bibel .

Berrathen ihre Complicen.

Moch zwei angebliche Juwelendiebe verhaftet.

Die brei Bruber Engmart, melde fich unter ber Untlage, die Juwelenfirmen Lapp und Flershem und 3. S. Burby fortgefest und fuftematifch bestohlen gu haben, in Untersuchungshaft befinden, haben ihr Gemiffen geftern burch ein Geftandnig, welches fie bem Lieutenant Riplen ablegten, erleichtert.

Gie nannten Freberid Reufch, einen jungen Mann aus guter Familie, als benjenigen, welcher ihnen bie Stellungen bei den Juwelieren verschafft, und bem fie über ihre Diebereien gu berichten bag er feine Gattin mit ber gleichen hatten, und Cam. Reltenbrau als bas: jenige Mitglied ber Bande, welches ben Berfauf bes Ranbes beforgte.

Die beiben Genannten murben gleich barauf auf ber Bestfeite verhaftet, betheuern indeg ihre Unidulb.

Lieut. Riplen tritt noch entichieben bem Gerüchte entgegen, bag bie Gpit= bubereien einen Umfang bis gu \$10,000 ober gar \$20,000 erreicht hatten. höchitens \$1500 fei ber gange Berluft ber Firma reichlich gebedt.

Wieder ein alter Unfiedler todt.

John Spry aus dem Ceben abberufen.

Berr John Gpry, ber Prafibent ber John Gpry Lumber Co." und feit nabezu 48 Jahren ein Ginmohner Chi= cagos, ift geftern Abend um neun Uhr in feiner Ro. 481 2B. Monroe Gtr. ge= legenen Wohnung geftorben. Berr Spry wurde im Jahre 1828 in England geboren, fam im Jahre 1843 hierher und begann feine Carriere als Clert mit \$12 Wochengehalt. Rach furger Beit icon grundete er ein felbstitanbiges Solggefchäft, welches er ju einer folchen Bluthe emporbrachte, bag baffelbe gegen: martig für eines ber großartigften in ber Stadt gilt.

Rampf bis auf's Deffer. -

Gin heißer Rampf murbe geftern Abend por bem Saufe 234 Bafbington Boulevard von brei Berfonen quegefoch: ten, von welchen bie eine vermittelft Patrolwagens nach bem County Hofpital, bie anderen nach ber Polizeistation an ber Desplaines Str. gebracht murben. William Lane, ber mit feiner Chefrau Mary feit einiger Beit auf bem Rriegs: fuße frand, tam geftern Abend gegen neun Uhr nach Saufe.

Da er die Thur verichloffen fand, verfuchte er Diefelbe mittelft einer Art auf= gubrechen. Sierbei murbe er jedoch von 5. 2. McMahon gestort und nach einigen Borten tam es gu einem Rampfe, an welchem fich auch Frau Lane fraftigit betheiligte. In ber Site bes Befechts 30g McMahon fein Meffer und

ftien es feinem Wegner in ben Urm. Richter White entließ Frau Lane heute Vormittag mit einer Bermarnung, mab: rend McMahon unter \$500 Burgichaft an bas Eriminal = Gericht verwiesen

Zwel Schleichdiebe dingfeft gemacht

Die Poliziften Ragel und Gliot verhafteten geftern Rachmittag gwifchen 4 und 5Uhr an ber Green, gwifchen Abams und Monroe Str. zwei befannte Schleichbiebe Ramens George Butler und Albert McCarthy. Diefelben hatten am hellen, lichten Tage bie Saufer bes herrn C. S. Nichols von 211 Green Str. und Louis Jenfen von 290 2B. Abams Str. um Schmudjachen und Rleiberftoffe gum Betrage von mehreren hundert Dollars geplunbert. Die Beute fiel ber Boligei in bie Banbe.

Heberfahren.

Gin Rnabe, Ramens John Johnson, glitt gefiern beim Befteigen eines Stra: genbahnmagens aus und gerieth babei mit bem einem Beine unter bie Raber. Schwerperlett murbe er nach feiner elterlichen Wohnung in ber Rodwell Str. verbracht.

Berficherungs. Beamte in Trubel.

John M. Gerneg, ber Prafibent, Gbmin Dawjon, ber Gefretar und John Sterlin, ber Rechtsbeiftand ber "Umerifan Mutual Live Stod Injurance Co. ", murden geftern unter ber Untlage, ber pon ihnen geleiteten Gefellichaft \$1800 unterichlagen gu haben, perhaftet.

Die Entbedung ber Betrügerei er: folgte burch eine auf Antrag bes Berfi: derten Frant I. Manahan von bem Staats: Auditeur porgenommene Revifion. Das Trio wurde geftern bem Richter Blume vorgeführt, ber bie Berhandlung auf Antrag ber Rlager bis gum nächsten Dienstag vertagte.

gar irrfinnig erflärt.

Der Stubent ber Medigin B. S. Graham, welcher fein Gramen an ber Dale-Universitat bereits bestanden hat, wurde gestern für mabnfinnig ertlart und nach ber Irrenanftalt in Rantatee geichidt. Ungludliche Liebe und ange trengtes Studium follen bie Urfachen ber Rrantheit bes Bedauernswerthen

Alle diejenigen Lefer, welche ihre Wohnung verändert haben, werden erfucht, nus ihre neue Abreffe mitzutbeilen, damit die regelmähige Ablieferung des Blattes nicht

Bahrideinlich ein Selbftmord.

Der Privatwächter McCraden ftirbt an einer Kugelmunde.

Rein Motto für die verzweifelte That betannt.

Mls ber Poligift Driver heute Morgen um halb 5 Uhr auf feinem Batrouil= lengange das haus 192 D. Madisonftr. paffirte, horte er in bemfelben einen Coug fallen. Er burchjuchte fofort bas Gebäube und fand im britten Stodwerte ben Brivatmachter Jofeph McGraden, mit einer Rugelmunde in ber rechten Schläfe und ben abgeichoffenen Revolver neben fich, im Sterben liegenb. Driver forgte für ichleunigste lleberführung bes Bermundeten nach bem Countyhofpitale; menschliche Bulfe mar indeffen nicht mehr möglich und Mc Graden vericied, ohne bas Bewußtsein wiedererlangt gu

MUem Unscheine nach liegt ein Gelbit: mord vor, benn Boligift Driver befand fich, als ber verhangnifvolle Schuf fiel, unmittelbar por bem Gebaube, trat fo= fort ein, fab und borte aber Dliemand außer Mc Graden. Much find feinerlei Spuren vorbanden, melde auf einen beabiichtiaten Ginbruch ober vorhergegan genen Rampf ichliegen laffen.

Lieutenant Louis Saas von ber Centralftation glaubt indeg, ba für die Un: nahme eines Gelbftmorbes bei feinem alten Freunde McGraden jedes Motiv fehlt, fest an einen Mord und will bie Ungelegenheit nach biefer Richtung bin

verfolgen. McCraden mar 55 Jahre alt, fried: liebend und lebte mit feiner Familie in behäbigen Berhaltniffen im Saufe 708 23. Superior Str. Bei feinen Freunben und ben Beichaftsleuten feines Reviers bas von ber 5. Alve., bem Gluffe, ber Madifon und Abams Gir. begrengt war, genog er Achtung und unbegreng= tes Bertrauen.

Lebensmude.

Der 33jahrige Cigarrenmacher Cb. Guernien brachte fich geftern Rachmittag um halb fünf Uhr auf offener Strafe, an ber Gde bes Drerel Boulevards und ber 42. Str., mit einem fleinen Tafchenmeffer in felbitmorberifcher Abficht eine gefährliche Schnittmunde am Salfe bei, welche auch bie Luftröhre verlette. Guernfen, ber von Binghampton, R. D. ftammt, murbe in bas Michael Reefe-Sofpital gebracht. Die Mergte haben nur geringe Soffnung, ihn am Leben gu erhalten.

Der Berausgeber bes "Norben" unb "Dagbladet" und Importeur ftandina-vifcher Literatur, J. I. Relling, ftarb geftern im Grand Bacific Botel an einer Dofis Morphium, welche er in felbit= mörberifcher Abficht gu fich genommen

Man fand ihn gegen 4 Uhr in bem on thm porgenern mierweien Kimmei Do. 464 bes Sotels in ben letten Bugen liegend, und trot aller Bemühungen, bas fliebende Leben gu retten, ftarb er nach Berlauf von einer Stunde. Drei Briefe hatte er vor feiner ver

hängnigvollen That gefdrieben, einen an feine Gattin, einen an Dr. Doe, 284 Madifon Str., und einen an R. Relfon, 369 Milmautee Ave., und nebft folgen= ber Rotiz auf bem Tifche feines Zimmers niebergelegt:

"An ben Sotelier. Mein Berr! Im Falle mir etwas guftogen follte, fenben Gie, bitte, gu Dr. Doe und Leichenbeftatter Lindberg. - Finanzielle Schwierigfeiten find bie Beranlaffung ju meiner Handlung."

Durch ben Genug bon Muffern er-

frantt. 3mei Damen, von benen die eine eine Frau Thompson aus Jowa ift, mahrend ber Name ber anderen noch nicht bekannt wurde, erfrantten gestern Nachmittag in einem Speifehause ber unteren Stabt nach bem Genuffe von Muffern berartig, bağ man noch jest für ihr Leben fürch: tet. Die gu ihrem Beiftanbe gerufenen Mergte erflärten, bag eine Btomain-Bergiftung vorliege. Der Tall ruft bas traurige Enbe bes jungen Dra William M. Sibbard von Sube Bart, welcher ebenfalls nach bem Genug eines Gerichts Auftern, in welchem Btommin enthalten mar, erfrantte und ftarb, lebhaft in's Gedächtniß gurud.

Die Rothhäute erhalten Damenbeinen.

General Miles, begleitet von einer

glangenden Guite und ungefahr fünfzehn ober zwanzig jungen Damen ber hiefigen Gefellichaft", fattete ben in Wort Sheridan internirten Rothhauten geftern Nachmittag feinen erften Bejuch ab. Die fupferfarbigen Giour-Krieger maren pon biefem Greignig icon fruber in Renntnig gefest und hatten fich gu Ghren beffelben mit Federichmud und Rriegs: farben nach Rraften becausstaffirt. Gie perfehlten benn aunter bem weiblichen Theile ber Bejucher burchaus nicht, ben gewünschten Ginbrud gu machen und murben pon ben Damen mit Gigaretten und Lederbiffen aller Art formlich über: fcuttet.

Bedenfliche Collifion.

Mis gestern Rachmittag Frant Chort, von 234 G. Saifted Gtr., an ber Bolt Str. in feinem Gefährt bie State Str. freugte, murde fein Bagen von einem füblich gebenben Greifmagen über ben Saufen geworfen und vollständig ger: trümmert. herr Chort felbft murbe heitig auf bas Bflafter gefchleubert, fo bag er fowere innere Berletungen erlitt. | Jahre in's Buchthaus gefdict.

Senator D'Mallens Better.

Derselbe wird in's Irrenhospital eingeliefert.

I. J. D'Mallen, von Ro. 114 Grie Strafe, ein Better bes Genators gleis den Ramens und angeblich auf ber Beibelberger Universität promovirt, wurde heute in bas Aufnahme-Sofpital für Errfinnige aufgenommen. Der junge D'Mallen hat die letten Monate hindurch, wie er felber zugiebt, allau icharf getrunten, behauptet im Uebrigen aber, daß er, obwohl gurechnungsfähig, von feinen Bermanbten nur besmegen als irrfinnig hingestellt murbe, bamit biefelben fich feines \$7000 betragenben

Stoly lieb ich den "Lawner".

Bermögens bemächtigen fonnen.

Die von bem Abvotaten Gammel B. Minshall gegen feinen Berufsgenoffen Chas. C. Stillwell wegen Ausstogens von Todesbrohungen anhängig gemachte Rlage murde heute Bormittag von bem Richter Prindiville von feinem Ras lender geftrichen, ba Minshall glaubte, es liefe fich mit feiner Mannesmirbe nicht in Ginflang bringen, wenn er ers flarte, daß er fich vor feinem fcneibigen Widerfacher fürchte.

Gin neues Sindernis.

Bijchof William Taylor von ber Mf. ritanifch= Dethodiftifchen = Miffionsaefell+ ichaft hat beim Richter Tulen Broteft bagegen eingelegt, bag bie Daffenvers malter ber Rean'iden Banterottmaffe mit irgend welchen Gläubigern abrech= nen, bevor nicht feine Wefellicaft bie von ihr bem Rean im Betrage von \$8,878.85 gur Berwaltung übergebenen Gelder herausbezahlt erhalte. Bevor bie Berechtigung biefes Broteftes nun nicht vom Richter Collins flargeftellt ift, haben alle Musgleichungsversuche zwis ichen ben Maffenverwaltern und ben be-

porzugten Gläubigern ein Enbe. Roch ein Riefenbau.

Die "Columbia Office Builbing Co. hat beim Bauamte bie Blane für einen an Stelle bes G. P. Copp: Bebaubes, 120 Dearborn Str., gu errichtenben 16. ftodigen Bau mit 500 Zimmern einges reicht. Der Reubau foll aus Stahl und Stein mit einem Roftenaufwanbe von \$400,000 errichtet werben.

"Abendhoft," tägliche Anflage aber 32,000.

Schwindler in Saft.

Elbert M. Halls Schlechte Streiche. Die ber hiefigen Central=Station ans gehörigen Geheimpoligiften Sartman und Tiernen verhafteten geftern Rachs mittag einen jungen Mann Ramens Gla bert Sall unter ber Beschulbigung ber Bechfelfalfdung. Die Berhaftung erfolgte auf Beranlaffung bes Chef-Clerts bes Grand Bacific Sotels, welchem Sall amei merthlofe Bechfel jum Betrage von \$85 in Bahlung gegeben hatte. Seit Salls Berhaftung bat fich nun aber fcon eine gange Reihe von weiteren Berfonen gemelbet, welche von ihm bes ichwindelt fein wollen. Die hiefige Times", aus beren Dienften Sall am Camftag ahnlicher Befdichten wegen Rnall und Fall entlaffen murbe, marnt

beute vor ihm in einem langeren Artifel. Raggio aus aller Roth.

Silfsstaatsanwalt Elliot bat beute Bormittag bie gegen ben Staliener Uns tonio Raggio wegen angeblicher Ermors bung bes Eb. Relly anhangig gemachte Rlage vom Ralender ftreichen laffen. Der Grund hierfür liegt in ber betanns ten Enticheidung bes Dbergerichts, in mela der baffelbe ertlarte, bag es ben Saupts zeugen gegen Raggio nicht für graub.

murdig ju erachten vermöge.

Gigenthümlider Unfall. herr Belton Marts in Dat Bart, ber por etwa zwei Bochen burch einen Bil feines Bferbes an ber Schlafe anfcheis nend gang unbebentend verlet murbe. liegt jest auf ben Tob barnieber. Es bat fich berausgestellt, bag ein Blutgefäß gefprungen ift und daß bas Blut fich in bas Gehirn ergoffen hat. Trop einer am Dienstag vorgensnmenen Trepana tion hat fich ber Zuftand bes herrn

Marks von Tag zu Tag verschlechtert. Die Belmont Abe. Brade.

Der ftabtifche Ingenieur hat feine Plane für die bereits mehrfach, ermähnte neue Brude an der Belmont Ave. fertig geftellt. Diejelbe joll \$8000 foften und ihre Unbringung ift infofern ein Ding ber Nothwendigteit, als bie alte Brude mit ihrem weit in ben Glug bineinragen ben Unterbau, an welchem fich bei Soch fluthen bas Baffer beständig faut, langft ju einer ftetigen Gefahr fur Leben und Eigenthum geworben ift.

5 Jahre Buchthaus wegen Fale fdung.

Richard Spengler, ein Cigarrenreis fenber, ber es nicht verftand fich nach ber Dede gu ftreden und gur Befriedigung feiner Bedürfniffe auf ben Ramen feine Pringipals, William S. Beegard, Cheds fälichte und bie Galfficate bet ber "Mer chants Rational Bant" verfilberte, wurd beute von Richter Tuthill, tros feine Reue- und Befferungsgetübbes auf fan

Abendpoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago.

Telephon Ro. 1498. Durd unfere Trager frei in's Saus geliefert Jahrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portoferi Jährlich nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Rein Bollverein.

Dem Sandelsvertehr gwifden ben Ber. Staaten und Canada find burch bie Streitigfeiten über bie Fifcherei= und bie Seehundsfrage, fowie hauptfächlich burch bie McRinlen'iche Bollbill arge Stofe verfest worden. In ben gunachft bethei: Tigten Rreifen auf beiben Geiten ber mehrere taufenb Meilen langen Greng: linie besteht aber bie leberzeugung, bag ber Sandelsaustausch möglichft unbeichrantt fein follte. Diefer Unficht ber Befchäftsleute fteht wiederum in Canada fomohl wie in unferem eigenen Lanbe eine gemiffe Gorte von Polititern feinb= lich gegenüber. Und ba bie befagten Bo: lititer jufällig in beiben Landern am Ruber figen, fo benüten fie natürlich ihre Macht bagu, ein beiden Theilen por= theilhaftes Abkommen zu hintertreiben.

Der Staatsjeeretar Blaine, welcher bie Berhandlungen biefeits zu leiten hatte, hat in feine "Gegenfeitigfeits: plane" gerabe unfere allernachften Rach= barn gar nicht miteingeschloffen. Da bie Canadier feine Rohftoffe haben, Die nicht auch bei uns in großen Mengen portommen, fo ift Blaine mahricheinlich ber Unficht, bag fie nur Concurrenten und feine Räufer fein murben. Derfelben Meinung find alle feine Unhanger in ber republitanischen Breffe, von benen bie Lofung ausgegeben worden ift: "Ent= weder ein canadifch-ameritanischer Bollverein, ober gar nichts." Mit anberen Worten beißt bas, bag bie Canabier ge= wungen werben follen, auf bie europaiichen Inbuftriemaaren ebenfo hohe Bolle gu legen, wie wir, die ameritani: den Baaren gleicher Urt bagegen zoll= frei bereinzulaffen. Bon einem folchen "Musgleiche" verfprechen fich bie ameri: tanischen Hochzöllner ein großartiges Beidaft in Canada. Dit ben canadi= ichen Fabritanten glauben fie, leicht fer= tig werben gu tonnen, und wenn fie nur ihre eigenen Erzeugniffe im Rachbar= lande vertaufen, fo ift es ihnen gang gleichgiltig, wie viel canadische Gerfte ober Beigen auf ben einheimischen Martt geworfen wirb. Jeder ift fich felbit ber Rachffe, und ber Fabritant braucht fich bot nicht ben Ropf bes Bauern gu ger:

Die canadifden Machthaber find gleichfalls "Schutzöllner", b. h. auch le haben bisher die "einheimische In= ruftrie" auf Roften ber Steuerzahler geflegt, wiewohl sie nie fo hohe Boll: ichranten errichtet haben, wie unfere Staatsmanner. Gie fonnen fich alfo nicht bagu entschließen, ben vollftanbigen freihandel zwischen beiben Landern ber= auftellen, fondern möchten am liebiten en Baarenaustaufch auf Diejenigen Rohprodutte beschränken, die in Canada mit Bortheil zu giehen find. Beil jedoch ber canadische Premierminister im jeti= en Barlamente auf teine lebhafte Unternach Lage ber Dinge zu einem völligen Abbruch ber Sanbelsbeziehungen zwischen eiben Ländern führen muß, fo hat er efes Parlament aufgelöft und Neumah: len für ben 5. Dlarg ausgeschrieben. Den Bahlern gegenüber will er folgen= bes geltend machen:

Canaba tann an bie Ber. Staaten elbft im gunftigften Falle nur einen ge= ringen Theil feines Ueberichuffes an Ges reibe, Bleifch, Sauten, Brennholz und ifchen abfeten, weil Die Ber. Staaten efe Erzeugniffe felber im Ueberfluffe iben. Dagegen tann es einen ausge= ichneten Runden an Großbritannien ewinnen, wenn es feine Grengen gegen amerikanischen Industrieproducte perrt und die englischen nur mit niebris gen Bollen belaftet. Gin magiger Boll= but gegen England murbe bie canadis den Kabritanten gufriebenftellen, menn e por bem ameritanischen Mitbemerb ang ficher maren, mahrend die britifchen abritanten nichts bagegen haben, bag anaba feinen eigenen Induftriellen einen leinen Borfdub leiftet. Die Babler ollen fich alfo barüber aussprechen, ob e lieber bie canadische Industrie burch ie ameritanische erdruden und boch des theurer bezahlen, ober englische agren taufen und fich baburch einen sten Martt in England verschaffen pollen. "

Es ift nicht zu leugnen, bag biefen brunben eine große Beweistraft inne: bnt. Sang anders murbe fich bie ache ftellen, wenn in ben Ber. Staaten n niebriger Bolltarif in Rraft mare. n biefem Falle wurden fich bie Cana: ier nicht ber Gefahr aussegen, von ben meritanifden Industriellen ausgeplun= rt gu merben. Golange aber bie Austen auf eine gründliche Bollreform in Ber. Staaten, Die fich burch bie Bahl am 4. November erheblich verbei= ut zu haben ichienen, durch die Saltung Bundesfenates vereitelt werben, if Berlodung zu einem wirthichaftlichen nichlug an bie Ber. Staaten für bie iabier wirklich nicht groß. Der ca= bifchameritanische Bollverein wird halb aller menschlichen Borausficht h por ber Sand nicht gu Stande

Die Silberbolde im Abgeordnes aufe haben einen wirtlich glanzenben achjug gethan. Da fie faben, bag Mungausichug bie vom Genate her: rigetommene Freiprägungsbill gu Tobe nterfuchen" will, fo beichloffen fie, n Weinbe fogujagen in ben Ruden gu Die Gelegenheit hierzu bot fich ber Blenarberathung ber vermischten ilbill. Lettere enthalt einen Ab: itt, welcher bem Finangfeeretar eine unte Summe für bie Reuprägung Golde und Gilbermungen jur Ber: | merben foll.

fügung ftellt. Gegen biefen Abichnitt wurde Einwand erhoben, weil es nicht bem perfonlichen Belieben bes Finang= fecretars überlaffen merben burfe, wie viel Golb und Gilber und welche Mung: forten geprägt werben follten. Rachbem einmal Ginwand erhoben mar, burften auch Umenbements beantragt merben, und biefe Berechtigung machte fich Bland gu Rube. Er ftellte ben Untrag, ben Abschnitt bahin zu amendiren, bag ber Finangfecretar beauftragt werben folle, alles ihm angebotene Golb ober Silber auf Berlangen in Geld um=

pragen au laffen. Durch Flibuftern gelang es ben Re-publifanern gestern, bie fofortige Abftimmung über biefen Antrag gu binter= treiben. Die Enticheidung wird aber wahrscheinlich icon heute Nachmittag getroffen werben, wenn nicht ber bie Blenarberathungen leitende Borfigende, Panfon von Illinois, ben Bland'ichen Untrag für regelwibrig erflart. Aus "tattifchen" Grunden wird fein Abgeordneter für bie freie Gilberpragung ftimmen burfen, benn bie Cachlage wird jebt allgu ernit. Es ift gu hoffen, bag bie Demofraten aus bem Often ihrer Ueberzeugung gemäß gegen ben Schwin: belbollar eintreten merben.

Brafilien erweift fich dantbar da: für, daß seine "republikanische" Regie= rungsform querft von ben Ber. Staaten anerkannt murbe. Es ift bie erfte Schwesterrepublit, bie fich erbietet, ben Ber. Staaten Bugeftanbniffe bafur gu machen, bag biefelben bie gollfreie Gin= fuhr von Buder, Melaffe, Raffee unb Rohleder geftatten. 2118 Entgelt bierfür will Brafilien unfer Getreibe und Mehl, getrodnete Buljenfruchte, Beu, gefalge= nes Schweinefleisch, Rohlen, Theer und Terpentin, Dampfmotoren, landwirth: schaftliche und Bergbaumaschinen, sowie Gifenbahn=Baumaterial zollfrei herein= laffen. Es will ferner bie Gingangs: zölle auf Schmalz, Schinken, Butter und Rafe, Fleisch, Fifch ober Obft-Braferven, Gifen= und Stahlmaaren, Leber, Solz und Solzwaaren, Möbel, Bagen und Gummimaaren um 25 Brogent er= mäßigen.

Diefe Bugeftanbniffe find fehr groß. Sie find in ber That fo groß, bag es fortan nicht Brafiliens Schulb fein mirb, wenn bie Ber. Staaten nicht bie europäischen Sändler vollständig vom brafilischen Martte verbrängen. Grift aber Taufend gegen Gins zu wetten, bag unfer Ausfuhrhandel nach Brafilien trot alledem und alledem nur wenig gu= nehmen wird. Schon jest hort man die Behauptung, er tonne erft bann in Schwung tommen, wenn ihm bie Re= gierung burch Unterftutung von Dampferlinien und Musfuhrprämien Borichub leifte. Rinber, bie gu lange am Gangelbanbe geführt worben find, lernen ichwer, auf ihren eigenen Beinen

Lotalbericht.

Die Canal Str. Brude.

Die Schiffseigenthümer wollen fie fortgeschafft haben.

Manor Cregier hatte am geftrigen Tage mit ben Schiffseigenthumern, welche bie Canal Str. Frude als ein Bindernig für bie Schiffahrt ansehen, eine zwar lange, aber ganglich unbefriebigenb verlaufenbe Unterrebung. Die ber erflärten por ber Sand menia: ftens, b. b. bis bas ju ber in Aussicht genommenen Erweiterung bes Fluffes nöthige Land erpropriirt merben fonne, folle bie Brude um fo eher aus bem Wege geschafft werden, als ja gegenwär= tig gar nicht einmal eine benutbare Strafe gu berfelben binführe. Der Mayor indeffen wollte feinerlei Berfpredungen machen, fonbern erflarte, bie Ungelegenheit tonne einzig uud allein nur vom Stadtrath arrangirt werben. Die Schiffseigenthumer wollen nun ben Rriegsminifter bagu gu bewegen fuchen, daß er bie Brude, als ben Intereffen ber Schiffahrt feindlich, entfernen läßt.

Eleftrifche Bahn an der 95. Gtr.

Die an bem in Musficht genommenen Bau einer elettrifchen Bahn an der 95. Str. intereffirten Grundbefiger haben fich mit den Unternehmern Dahin geeinigt, \$10,000 per Meile gu ben Bautoften beigufteuern. Im Gangen follen von ihnen \$50,000 gefammelt werben, welche Summe fpater aus bem Reingewinn bes Unternehmens ratenweise wieber gurudgugahlen ift. Es finb bereits Sammel-Comites ernannt morben, bie auf jeben Front: Fuß an ber 95. Str. 50 Gente und an ben querlaufenden Strafen auf jeben Front-Jug 25 Cents Beifteuer einfordern werden.

Gin graufamer Bater.

Richter Scales erließ geftern eine Borladung gegen ben Grocer Barnett, 6001 Beoria Str. in Englewood, bamit berselbe fich megen ber feinem 16jährigen Sohne Abraham zugefügten Dighand= lungen verantworte. Der bedauerns= werthe Junge, beffen rechter Urm fürch: terlich zugerichtet mar, erzählte bem Richter, bağ fein Bater ihn mit Gola: gen aus bem Saufe getrieben habe, um bie Erzithungstoften zu ersparen.

Ban houten's Cocoa — Größter Bertauf in ber Welt. Geheigte Strafenbahnwagen.

Mit bem gestrigen Tage trat bie Dr= binang bezüglich ber Beizung ber Stras

Benbahnwagen in Rraft. Den Gefellichaften fteht es von jest an nicht mehr frei, ihre Sahrgafte nach Belieben frieren gu laffen, benn Uebertretung ber Ordinang foll mit einer Gelbstrafe von \$25-100 geahnbet mer: ben. Für bie Feststellung bes Straf: mages ift bestimmt worden, bag bie Unterlaffung ber Beigung eines jeben einzelnen Wagens an irgend einem Tage als eine Uebertretung ber Ordinang für fich angesehen und gesonbert bestraft

Die Beltausftellung.

Drei treffliche Ernennungen.

64,097,000 faatliger Buiduffe bereits in

Musficht geftellt. Der Generalbirettor Davis hat am geftrigen Rachmittag brei neue Husftels lungs-Departements badurch in's Leben gerufen, daß er bie Borfteher berfelben ernannte. Es murben aber ausgemählt: Professor John B. Barret, ber tüchtige ftabtifche Glettriter, jum Chef bes elet: trifchen Departements; Capitan Collins, bisher in Dienften ber Bunbes-Fifch Commiffion, jum Chef bes Gifch: Mus: ftellungs Departements, und Profeffor Butnam von der Sarvard-Universität gum Borfteher bes Bureaus für Bolters geschichte und Alterthumstunde. Dieje brei herren find in ihren rejp. Fächern rühmlichft befannt. Profeffor Butnam beabsichtigt, wie es beigt, Die voller= geschichtliche Abtheilung ber Beltaus= stellung berart einzurichten, bag biefelbe ben Grundftod für ein bleibendes Chicagoer National-Museum zu bilben vermag. Dag bas Direttorium in feiner nachften Sigung biefe Ernennungen gut: beißen wirb, ift angunehmen.

In Gaden ber Dachtbefugniffe bes Generaldirettors ift von immer neuen Bermidlungen zu berichten. Bon bem Berfuche, herrn Davis zu einem blogen Beamten bes lotalen Direttoriums ber= abzubruden, haben wir bereits geftern an biefer Stelle berichtet, nun aber ftellt es fich auch noch heraus, bag ber Dber: Architett Burnham von ber Lotalbehörde mit fo weitgehenden Bollmachten aus: gestattet worden ift, bag Berr Davis betreffe einer ber wichtigften Fragen von allen, nämlich betreffs ber Blabausmahl für die einzelnen Ausstellungs-Bebaube, abfolut gar nichts zu fagen hat.

Das Bregbureau ber Beltausftellung hat einen Bericht fertig geftellt, welchem Bufolge burch eine Reihe von Staaten bis jest im Gangen \$4,097,000 als offigielle Beifteuer für bie einzelnen Staats:Musftellungen in Musficht gestellt find, gewiß ein vielverheißender Buntt. Mls febr erfreulich ift fernerhin noch gu bemerten, bag ber Streit mit ber 3llis nois Central-Bahn betreffend die Berlegung ihrer Geleife an ber Late Front in einer geftern abgehaltenen Conferena icheinbar menigitens feinem Enbe nabe gebracht murbe. Man erhofft vielleicht con bis morgen ben endgiltigen 216: dlug biefer Berhandlungen.

Gine programmwidrige Scene.

In Savling Theater fpielte fich geftern mabrend ber Borftellung ein recht pein: licher Borfall im Bufchauerraum ab. Bahrend ber Racht=Gcene im 4. Act herrichte im gangen Raum tiefe Duntel= heit und Stille, als ploglich unmittelbar por ber Buhne ein lauter Fluch, ein ge= meines Schimpfwort und ber Schall eines Baars berber Ohrfeigen burch bie feier= liche Stille ertonte. Gleich barauf vernahmen bie überrafchten Bufchauer Rampfgetofe und faben, ba bie Raume felbstverständlich schleunigft wieber er= leuchtet murben, Die Berhaftung und Abführung eines etwa 25jahrigen Man:

Diefer gab auf ber Polizeiftation ber Cottage Grove Ave. feinen Ramen als A. S. Banne aus Guglewood, inden feinen Grund bafur an, weghalb er ben roben Ungriff auf ben Boligiften John S. Balter, ber gum perfonlichen Stab bes Bolizeichefs gehört, verübt habe. Jebenfalls hegt er gegen Balter großen In feinem Befige fanden fich ein Doldmeffer und acht Burfel.

Der Redmond'iche Scheidungs.

Richter Collins wies gestern bas Chefcheidungsgesuch ber Frau Abeline Reb: mond gegen ihren Gatten, ben Schmiebe: meifter John Redmond, von 2610 State Str., ab, da die Rlägerin nicht gum Termine erschienen mar. Gleich nach ber Fällung dieses Urtheils erklärte ihr Rechtsbeiftand, bag Frau Redmond im Ginverständnig mit bem Abvotaten bes Beklagten ferngeblieben fei, ba bie Berhandlung verichoben werben follte. Der

Brogeg wird weitergeführt merben. Die Barteien find bekanntlich bie Eltern, beren Tochterchen Unnie feiner= zeit von Frau Josephine Gurlen geraubt murbe.

Mls Scheidungsgrund hat Frau Redmond Truntjucht angegeben, mahrend ihr gegenwärtig im Gauferaful fich befindlicher Gatte bestritt, Diefem Lafter gu frohnen, fein Beift habe vielmehr barch ben Rummer über ben Berluft bes Rin: bes gelitten.

Für beffere Jagdgefeke.

Die Bilbprethandler verfammeln fich heute in der Productenborfe, um über bie nothwendige Reorganisation unserer Jagdgefete gu berathen. Unter ben beutigen Bestimmungen nimmt ber Bilb: ftanb reigend ab, und es ift eine betannte Thatfache, bak eine gan; toloffale Menge von Thieren bes blogen Bergnugens und Sports halber gujammengefcoffen und unbenüht liegen gelaffen wird.

Conderbarer Bahnfinn.

Auf Beranlaffung ihres Mannes, Geo. S. Sprague, murbe Frau Jennie Sprague geftern vor bas Grren-Gericht gebracht, ihr Fall jeboch auf eine Boche vertagt, ba gu viele altere Falle vor: lagen. Frau Jennies Bahnfinn foll fich badurch außern, bag fie Steine burch bie Genfter ihrer Rachbarn und auf bie Borübergebenden fcleudert.

Die Stadt auf \$100,000 bertlagt.

Die Stadt murbe gestern von ber Chicago Bareboufe und Manufacturing Co. auf \$100,000 Chabenerfas ver= flagt. Die Befellichaft behauptet, bag die Stadt ben fluß an ber Bafbington Str. fo verengt habe, bag große Shifte ben Ausladeplat ber Gefellicaft nicht mehr benühen tonnen und bag baburch ihr Geschäft ruinirt morben fei.

Gin beifer Rampf.

Jehn Conftabler von einer Spielerbande befiegt.

3mifden Spielern und Conftablern gestern im Corribor von ,Mite" McDonalds Saufe an ber Clart Str. ein beißer Rampf ftatt, ber mit einer Rieberlage ber Beamten enbigte. Gin gemiffer Berman Deiller, welcher in Mifes Spielholle \$4500 verloren haben bei ben Bühnenaufführungen beschäftigt will, ermirtte gegen Letteren geftern und bie babei verwandten Coftume und einen Saussuchungsbefehl nach verbotenen Spielutenfilien. Richter Going ichidte gebn Conftabler ab, um bie Durchsuchung vorzunehmen. Die Beam: ten versuchten mit einem großen Gomies behammer bie Thur einzuschlagen, murben jeboch balb von einer Schaar Spie: ler angegriffen und bermafen verhauen, bağ fie ichleunigft ben Rudzug antraten.

Gin neuer Wirthsberein.

Geftern Nachmittag murbe eine gahl= reich besuchte Berfammlung von Birthen ber Rordweftseite in Schonhofens Salle, Ede Milmautee und Mihtand Ave., gur Bildung eines neuen Birthevereins in biefem Stadttheil abgehalten. Die Bahl ber Beamten ergab folgendes Rejultat: Brafident, Chas. B. Sageborn; Bice: prafibent, Benry Chlers; Gefretar, S. Schirtowsty; Finangjecretar, Frant Robrecht; Schatmeifter, Albert Rath; Delegat anm Diftrift: Morentin Reich. Mls Juftig= und Agitationscomite und Bermaltungerath murben folgende Berren ermählt und mit ber Musarbeitung einer Conftitution beauftragt: Benry Müller, Chas. Freeje, Benry Knipp, S. 3. Bitt, Guftav Lufas, Berm. C. Meyer, James Foshinbaur, Emil Ur: nold und Frant Biesmann. Die nachfte Berfammlung biefes neuen Bereins fin: bet in berfelben Salle am Donnerftag, ben 19. Februar, Nachmittags 21 Uhr,

Der deutiche Rinder- und Damenhor.

Morgen, Samftag, Abends von 7 Uhr an, findet in ber Freiheit-Turnhalle, an ber G. Salfted und 36. Str. eine Bejangprobe bes von Berrn G. Rabenberger organifirten Rinber: und Damen: chors ftatt. Die Zeit ber Proben für die übrigen Stadttheile haben mir be= reits befannt gemacht.

* Der Raufmann C. D. Clafen von 809 Urmitage Ave. wird feit porgeftern vermißt. Seine Angehörigen fürchten, bağ ihm ein Unfall zugeftogen fei.

Reneftes aus den Rachbarorten.

Chebongan, Bis. B. Utterlichs, in ber Rabe ber Stadt gelegenes Bohnhaus brannte Mittwoch Racht nieber. Die Familienmitglieber hatten fich bereits in's Freie ge-rettet, als ber neunjährige Sohn, welcher feine Mutter noch in bem brennenben Gebaube mahnte, in baffelbe gurudfprang und in ben Flammen umfam.

Manitowoc, Wis. S. B. Toombs, ber Agent ber "Goodrichs Transportation Company", machte gestern seinem Leben durch Erhängen ein Ende. Rervenzerrüttung, an welcher er schon seit Längerem litt, trieb ihn zu dem verzweiselten Echritte. Er hinterläht eine Rittme und ansei Tädeter King kartelhen. eine Bittme und zwei Tochter. Gine berfelben ift verheiraghet.

Clintonville, Bis. Gin zweifopfiges Rind wurde Montag in ber Familie Lawrence Guthiers geboren. Beibe Ropfe maren auf einander gemachien. Der unterfte hat nur ein Auge und ein Ohr, mahrend ber anbere vollkommen ausgehilbet war. Die fleine Miggeburt lebte nur eine halbe Stunde und irde noch am felben Tage be

Bragil, 3nb. Die Bergleute bes Bra gil-Diftrifte bielten geftern eine Beriammlung ab, um die Delegaten gur National-Conven-tion ber "United Mine Borters", welche in Columbus, D., fattfindet, ju ernennen. Die Delegaten murden angewiefen, Die Achtftunm-Bewegung nach Rraften gu unterftugen. Gerner foll von ber Staatsgefengebung ein zweiwöchentlicher Zahltag verlangt werben. Schritte gur grundlichen Organisation bes Diftrifts murden unternommen.

Muncie, 3nd. Grant Phinnen, ber erfte eines Rumbentrios, welches ber im Gep: tember v. J. erfolgten Beraubung bes Rauf: manns Em. Schid angeflagt mar, whrbe gestern im Rreisgericht freigesprochen. Die Anflage lautete, daß Phinnen, Rarl Domben und Osfar Bation ben alten Schid in einem entlegenen Theile ber Stadt niebergeichlagen und um \$80 beraubt hatten.

Greenfielb, Jud. Geo. Bordam, ein betagter, in ber hiefigen Rägelfabrit ange-ftellter Arbeiter, murbe gestern, indem er fich unvorsichtiger Beije einer Gasitamme naberte, in fürchterlicher Beife verbrannt. Bahricheinlich wird er feinen Berletjungen

Monticello, 30. Auch hier hat ber Beiffappen Unjug begonnen. Etwa acht ober gehn Beiftappen ericienen gestern Racht por ber Bohnung Thomas Spears, gerrten ihn aus berfelben und banden ibn an einen Baum, mo fie ihm breißig hiebe verabreichten. Dann ließen fie ihn an ben Baum gefeffelt, fodaß er beinahe erfror. Shears foll biters betrunten nach Saufe gefommen fein und bann feine Frau mighandelt haben Decatur, Il. hier freisen haftliche Geruchte über bie Berwaltung bes Gefang-niffes von Macon County burch Sheriff Bearl. Die Damen ber "Induftrial Union of Depenbent Girls" haben eine Unterjuchung ber Angelegenheit burch bie Berwaltungs-behörde verlangt. Das herumlungern einer Dirne Namens Minnie Travis in bem Gefangniß foll Anlag ju bem Stanbal gegeben

Aurora, 34. Gin in Rane County unmeit Geneva gelegenes großes Stall-gebabe brannte gestern Morgen mitjammt feinem Inhalte bis auf ben Grund nieber. 57 Stud werthvolles Rindvich sowie 11 Pferbe famen in ben flammen um, außerbem murbe eine Unmaffe Ben und Getreibe Der-nichtet. Der Schaben beläuft fich auf \$40,000.

Ottawa, 30. Die Gründe für bas Ber-langen eines neuen Prozesses für bie bereits jum Tobe verurtheilten Wörder bes handungsreisenben David Moore werben am 17. Februar vor Richter Stipp auseinandergefest

Wefte und Bergnügungen. Chicago Turngemeinde.

Der morgen Abend ftattfindenbe Das: fenball ber Chicago Turngemeinbe wirb, wie mon aus ben Borbereitungen gu ichließen berechtigt ift, wirflich alles bisher in Chicago auf bem Bebiete bes Carnevals Geleiftete in ben Schatten ftellen. Etwa 200 Berforen find allein

Scenerien follen geogartig fein. Die Buhnenaufführungen umfaffen folgende Bilber: Die Geburt von Chriftoph Columbus (1435); Landung ber Santa Maria (1492); Ankunft ber Bilger beim Plymouth Rod (1625); Gründung von Germantown (1690); Bafhington fest über ben Delamare (1776); Stlaven : Emancipations = Be: riobe (1863); Berftorung Chicago's burch Feuer (1871); Columbias Welt: ausstellung (1893), begleitet von ber riefenhaften Ballfahrt nach bem gelobten Chicago. Ber Diefen außergewöhn: lichen Mastenball mitmachen will, moge fein Billet bis fpateftens morgen Mittag bei Turner George in ber Rordfeite Turnhalle in Empfang nehmen.

Turnverein Lincoln. In feiner Salle, an ber Diverfen Str. und Cheffielb Ave., wird ber Lin: coln Turnverein am Samftag, ben 7. Februar, ein großes Breis-Dastenfeft abhalten. Großgrtige carnevaliftifche und Buhnenaufführungen find vorbereis tet und auch fonft hat bas umfichtige Co= mite Alles aufgeboten, um bas feit gu einem ber ichonften in ber Gaifon gu ges

Rheinischer Derein.

Um Sonntag, ben 8. Februar, halt ber Rheinische Berein feine lette bies: jährige carnevaliftifche Damenfigung ab. Das Teftcomite, bas auf bem Gebiete bes Fafdingsicherzes bisher Borgugliches geleiftet hat, will fich mit biefer 216= fchiedsfibung noch gang besondere Ehre einlegen.

Eifeler Club.

Der Gifeler Glub versammelt am Sonntag, ben 8. Februar, feine Mit: glieder und beren gahlreichen Freunde in ber Liberty Salle, Ede Dafhiel und 30. Str., zur Abhaltung eines großen Preis-Mastenballes. Der Club hat bereits bei früheren Anläffen bewiesen, bağ er für gebiegene, beitere Unterhal= tungen bestens ju forgen versteht und mirb auch biefes Mal Die Erwartungen feiner Bafte in vollftem Dage gu befriebigen miffen.

Maaf Cöln.

Die Carnevals: Gejellichaft "Alaaf Coln" veranstaltet am Conntag, ben 8. Februar in Brandt's Maria, 10 bis 12 2B. Randolphitr. mieber einen großen Preis-Mastenball. Die bisherigen Lei= ftungen biefer urgemuthlichen Befell: Schaft haben berfelben bereits fo viele Freunde erworben, bag es mohl nicht mehr nöthig ift, nochmals barauf hingu= meifen, bag für ben Mastenball am Sonntag wieber allerlei Ueberrafdungen in Musficht fteben.

Rurg und Reu.

* Philipp Beber murbe geftern burch Richter Collins von feiner Gattin Minna geichieben, ba er burch ein Du= Jahresfrift davon gelaufen fei.

* Der italienische Morber Galvatore Ballone murbe geftern nach ber Station an der Barrifon Str. gebracht und pho= tographirt. Bierauf fand feine Ueber= führung nach ber Gentral Station ftatt, wo Lieutenant Riplen ben gangen Tag vergeblich versuchte, ein Geftandnig aus ihm herauszubringen.

* Nathan Spiro, ein Buchhalter bes Banthaufes Cahn & Straug, 128 La Salle Str., ift nach Unterichlagung eines beträchtlichen Gelbbetrages burchgegan= gen. Spiro foll einen loderen Lebens: wandel geführt haben.

* Frau G. Duer ftedte gestern bei bem Berfuche, in ihrer 750 B. Madifon Etr. gelegenen Wohnung, Die Baffer leitung aufzuthauen, das Saus in Brand. Der herbeigerufenen Feuer: wehr gelang es gwar in furger Beit ben Brand gu unterdruden, ber entftanbene Berluft burfte fich indeg immerbin auf etma \$1500 belaufen.

* Geftern erhielt Frau Laura B. Whitney, Wittme bes Oberften Cam. B. Whitnen vom 7. Illinoifer Freiwilli: gen Regiment, Die Gumme von 89326 als ruditandige Benfion ausbezahlt. Es ift bies die bochfte an irgend eine Berion bezahlte Gumme für Benfionsanipruche in Diejem Begirt.

* Der "would be" Gattenmörber Leo. B. Plante, ber am 24, Januar auf feine Frau ichog, wurde geftern por Richter Bradwell geführt. Da jedoch bie Frau noch nicht im Stanbe mar, por bem Richter gu ericheinen, murbe ber Fall auf nenn Tage verichoben und Blante bis babin unter \$1000 Burgichaft ge=

* Der Monatsbericht bes "Chicago Rurfern und half Orphan Minlum" für ben Monat Januar zeigt, daß 150 Kinber in ber Unftalt maren; von 14 weiteren lagen Aufnahme-Gefuche vor. Der Borftand ersucht bie Freunde ber Unftalt um Beifteuern an getragenen Rleibern und fonftigen nühlichen Gachen.

* In Schonhofens Salle, Ede ber Milmautee in b Afbland Abe., findet beute Abend um 8 Uhr eine Berfamm: lung ftatt, in welcher bie Stragenbahn= Berhältniffe ber Bestseite, und speziell die Berbindungen mit den Linien ber Gubjeite befprochen werben follen. Alle Intereffenten find jum Bejuche einge-

* Frau Riabel Meffer, Die berüchtigte Somefter bes berüchtigten "Bad Jimmie" Connerton, wurde gestern wieder bem Irrenrichter Scales vorgeführt, von bemfelben aber entlaffen, ba die Berwandten ben Plrn bas ercentrifche Fraus engimmer in eine Irrenanstalt gu fpers ren, nunmehr aufgegeben haben.

Deutfde Bollstheater.

Schaumberg . Schindlers Theater. In bem Theater in ber Aurora Turn: halle gelangt am nächften Sonntag jum Benefig für ben beliebten Darfteller Richard Stolte bas wirfungsvolle Schaufpiel von F. Abami "Die Barifer Bluthochzeit" gur Aufführung. Die Sauptrollen in biefem Stude liegen in ben Banden ber Berren Schindler, Solt: haus, Stolte, Sahn und Bruggmann und ber Damen Emma Meger, Mar: garethe Urnbt und Gelma Robenberg.

In Müller's Salle findet am Conn: tag eine Borftellung gum Benefig für Frau Marie Schaumberg fratt, und zwar hat bie geschätte Benefiziantin bagu bie Friedrich'iche Operette "Mariette und Jeanetton, die beiben Regimentstöchter", ewählt. Grl. Johanna Schaumberg, Friba Gelig und Irma Foerster und Die Berren Gelig, Robenberg, Engelting, Geibened, Rathanfon und Dees merben bie Benefigiantin wirffam unterftuben.

freibergs Opernhaus.

3m beutichen Theater in Freibergs Opernhaus ging am letten Conntag unter großem Beifall feitens bes Bubli= tums bie vortreffliche Boffe "Das Mildmadden von Schoneberg" mit Grl. von Bergere in ber Titelrolle in Scene. Rächsten Conntag gibt bie Gesellichaft bes herrn Moris hahn bas Birch: Pfeiffer'iche Bolfsftud "Toni und Broni". Die herren Direttor Moris Sahn, Leon Deutsch, M. Bauer, Sporn, Lenders, Frang, fowie bie Damen & Rofta, Fanny von Bergere, C. Saufer, Julie Bagner haben Die Sauptrollen in Diefem, in gang Deutschland auf jeder guten Bubne gegebenen, portrefflichen Charafterbilde inne.

Upollo Theater.

In hepners Theater in ber Apollo: Salle findet am nächiten Sonntag feine Borftellung ftatt. Um letten Conntag ging bas Carl Blubm'iche Baubeville "Marie, Die Tochter bes Regiments" über die Buhne. Den Löwenantheil bes Beifalls errang Frl. Emma Lutas in ber Titelrolle, ferner zeichneten bie Berren Rob. Bepner, Jul. Loeffler, C. Schildgen und Wim. Roth fich noch befonders aus. Um Conntag, ben 15. Februar, gelangt bie Boffe: "Das Mä= bel ohne Gelb" gur Hufführung.

Urbeiter-Balle.

Das Theater in ber Arbeiter-Salle, unter Leitung bes Regiffeurs Berrn Benry Bente, erfreut fich mit jeber Borftellung einer größeren Beliebtheit. Um nächsten Sonntag tommen bie beiben Schwänte "Chaffepot ober Bundnabel" und "Durch's Schluffelloch" gur Muffüh= rung. Die Rollen liegen in ben Banben ber Damen Steidle, Ortmann und Bauer und ber Berren Rifchte, Ribbide, Bente und Baum. Gin gemuthlicher Abend tann allen Befuchern icon im Boraus verfprochen merben.

Ufhland Halle.

In biefem Theater an ber 47. Str. unb Afhland Abe., fommen Conntag Abend zwei Boffen mit Gejang gur Aufführung: "Jodem Bafel, wat bift Du vor'n Gfel!" ober "Bu Befehl, Berr Lieutes nant!" in 2 Affen von Schröber, und bie Boffe: "Un bie Luft gefebt" ober "Er muß rausgeschmiffen merben!" in 2 Aften von Sugo Müller. Die Rol= bend Beugen nachweisen tonnte, bag bie | Ien beiber Stude find in guten Sanden, Treuloje mit feinem ehemaligen Freunde | und bie Stude felbft voll Big und Duhermann Bagner, alias Biels, vor mor, jo bag bie Befucher bes Theaters aus bem Lachen nicht heraustommen.

Boerbers halle.

Johann Reftron's Boffe: Bur will er fich machen", fommt am Conntag in gang porzüglicher Bejebung in obiger Salle gur Darftellung. Boffe ift fehr wirkfam und wenn, mie bei ber Gefellichaft bes herrn Alvin, bas fomifche Talent fo ftart vertreten, muß jede Boffe einen außerorbentlichen Grfolg erringen. Die Damen Bertha Bagner, Amalia Deisner, Sina Burn und die Berren Bilb. Roefete, Fris Beder etc., welche ihr Talent bereits oftmals bargethan, haben die Saupt= rollen in Sanden.

Jean Wormers Theater.

Das Gaftfpiel ber Wormfer'ichen Theatergefellichaft in ber Gocialen Turnhalle am letten Conntag erfreute fich einer fehr warmen Aufnahme feitens des gahlreich erschienenen Bublifums. Um nächsten Conntag gaftirt die Worm: er'iche Truppe in ber Grand - Groffing Turnhalle und gmar bringt biefes, bas fünfte Baftfpiel bafelbit, Die finnreiche Poffe "Ifaat Stern, ober: Giner von unfre Leit", von D. Ralifch. Die Titelrolle fpielt herr Bean Mormfer, mabrend alle fleineren Rollen recht gut bejett find.

Bricftaften.

Louis Ed. Bir halten bie von Ihnen genannten Bramienloofe einfach für einen Schwindel. Gottfr. G. Die Office ber beutschen

Befellichaft befindet fich in 49 Lafallefte. 9. 8. Es bauert, vom Tage ber Runbi-gung an gerechnet, fünfzehn Tage, bis Gie ius Ihrer Bohnung auf bie Straße gefest

Befer. Der lette Conntag im Februar 1880 fiel auf ben 29. Februar. 21. DR. Schreiben Gie an bas Gericht in Rem Bebford und bitten Gie um Musferigung eines Duplifats Ihrer erften Burger

Beroni D. Gur bie Berühmtheit einer Berion giebt es feinen genauen Maagftab. Carah Bernhardt in übrigens feine Gangerin, fondern eine Schaufpielerin.

Bauerlaubniffcheine

murben an folgenbe Perfonen ausgestellt: Frank Balb, Phöd. Wohnhaus, Ede Clark und Bictor Str., 82000; J. B. Broffam, 14flöd., 1942 Barrey Ave., \$1500; S. R. Kadens, Ridd. Flats, 921 Belmont Ave., Kabens, Hod. Klats, VI Vetmont Ave., 83500; hermann Riege, Lidd. Flats, 382 Armitage Ave., 83500; M. Caß, 3856d. Klats, 53 Florimond Str., \$5000; Arnold Bros., 5166d. Baarenlagerhaus. 10–12 Ohio Str., 86000; A. Suvichawig, 3fiod. Flats, 720 B. Livifion Str., \$3000; A. E. Birent, 3 Sitod. Flats mit Laben, 531-38 23. Suron Sir., 815,000; Armour & Co., Ifiod. Perffett und Stall, 936-40 Leavitt Sir., 810,000; K. B. Clarf. 2 2flod. Flats, Ede 59, und Bright Sir., 87000; Bm. Meweg. Spod. Flats, 8912 Green Bay Mve., \$1000.

Das Geldvolumen ber Belt.

Der Müngbirector Leech in Bafbington hat eine intereffante Bufammenftellung über bie Gelbverhaltniffe ber ber ichiebenen Lander ber Belt veröffentlicht. Bei den nachfolgenben Tabellen ift besonders zu beachten, daß fie nicht bie Summe ber überhaupt vorhandenen Beldvorrathe der einzelnen Sander, fondern bie in wirflichem Gebrauch befindlichen Geldmengen angeben, da von erfieren bie als Dedung für Bapiergeld jurudgehaltenen Retallvorrathe abgegogen worben find. Der Gejammtbetrag aller Arten von Gelb in wirflicher Circulation beläuft fich, wie vornweg angenommen fein mag, nach ber Schatjung bon herrn Leech, auf bas Gummchen von \$9,995,600,000.

Unnähernber Betrag bes Gold- und Gilber-

9	eldes.	
Benb	Wolb	Eliber
Ber. Staaten	\$7.2,018,869	\$482,071,340
Großbritannien	510,000.000	100,000,000
Perantreico	900,0 0,000	700,000,000
Deutschland	500,000,000	145,000.008
Belgien	60,000,000	55,600,000
affalten	140,000,000	60, -00, 000
Schibets	15,000,000	15,000,000
Griedenland.	2,000,000	4,000,000
Spanien	100,000,000	125,000,00
Springal	40, 00,000	10,000,000
Defterre de Ungarn	40,000,000	90,000,000
Mirberlanbe	25,000,000	65,800,800
Cfanbinabien	32,000,000	10,000,000
Ministand	1:0,000,000	00,000,000
Türkei	50,000,0 0	45,000,000
Unitralien	100,000,000	7,009,000
Meghpten	10 (00,000	15,000,000
Merica	5,00,000	50,000, 60
Centralamerita		500,000
Gübameritu	45,000,000	95,000.000
Repan	90,000,000	50,000,000
Indien	************	900,000,000
China	***********	700,000,000
Strait Settlemente.	*********	101,000,000
Ganada	16,000,000	5,00 ,000
Cuba, hapti etc	20,000,000	2,000,000
Outammen.	69 mm 040 000	00 000 ETS 040

Die Gesammtjumme bes in allen Banbern circulirenden Bapiergelbes wird von Herrn Leech auf 2,930,000,000 Dollars abgeichäpt.

Cheidungeflagen.

Rolgende neue Scheidungstlagen murs ben geftern eingereicht: Morris gegen Dora Limniof, wegen Truntsucht; Mugufta gegen Benjamin Boeb, wegen Trunffucht; John . G. gegen Ellen Clart, wegen Berlaffens; Darn M. gegen Brael B. Thomfon, wegen Berlaffens; Billiam A. gegen Cora G. James, wegen Chebruchs; Garah gegen Robert Roberman, wegen Graufamfeit; Della gegen Benry It. Bond, megen Chebruchs; James B. gegen Mary Sogan, wegen Chebruchs.

Die folgenben Scheibungsbefrete mur= ben bewilligt: Sarah R. von Charles Duff, wegen Trunffucht; Unna von Louis S. Brainerd, wegen Truntfucht; Celia von Robert B. Jadfon, megen Berlaffens; Abbie von Engene 2. Renes, megen Graufamfeit; Charles von Amelia Barry, megen Chebruche; Ella B. von Rirby C. Dousman, megen Trunffucht; William S. von Gufie Bailen, megen Berlaffens.

Scirathe-Licenzen.

Die folgenden Sciraths-Licenzen murben it ber Office bes County-Clerks ausgestellt: Berbert G. Smith, Mfe G. Sweet.

Peter Wilfins, Ligie Stran. Bris Mathmüller, Albena Straner. Albert R. Speed, Emma Bhitmore. Benry J. Diderow, Silma Ablesman, David Cosgrove, Mary McGee. Bermann Rrubacet, Deartha Rrapf. Joseph P. Hnnes, Catherine McGrath. Lewis J. Miller, Mollie Anbrews. Albert E. Tawle, Etta D. Sanders. Mar B. Bietich, Mary Zengerle. Baclar Bivo, Jozefa Cabnonova. Names P. Johnson, Mary E. Larson. Martin Sanderson, Anna Boetcher. mes D. Addinaton, Alice M. Reene fames MeGrath, Rellie Groffenbader. Sharles Peet Marn 9. Malfer. Bernard Burbach, Hulba Krams. Nictro Mondarrio, Lucia Salvatorie. Alejembro Scardina, Daminco Ruffa. Swan Johnson, Emily Carlion. Partr Racensti, Francista Baltamiat. John Bogel, Cophie Oberft. Edward E. Edgerly, Nettie Thurfton. William Stajand, Annie Lang. Julius Jordan, Jeffie Boener. Thomas hogan, Rellie Cagan. John Smut, Marn Grandon. rederid Beaver, Frances horsmann. Sagebert S. Sanfen, Louise Biltie. Comond Eron, Binfield Relly. Beren Bhitcheab, Barriet G. Gin fames Caprate, Jennie Freberichs Charles A. Siggins, Jofie McMahon. George S. Freeman, Ligie Green. Albert Rnad, Martha Schult. William S. Mathiat, Ligie Relly Louis Botter, Gulda Schulb. William Driegomann, Minnie Riemann. Billiam Stidney, Georgianna Caville.

Todesfälle.

Im Rachiehenden veröffentlichen wir die Lifte ben Dentiden, über beren Ieb bem Gefundheitsaute gwbiden gestern Mittag und beute Rachricht guging: Otto Tübede, Whiting, Ind.
Angult Schemmel, 1-16K N. Halled Str., 50 J.
Germann Wagner. 168 William Str., 11 M.
Arbalie Berger. Weren Holvital, 56 J.
Peter Boernann, 417 W. Ohio Str., W. J.
Frant Bande. 2 J. 7 M. 5 T.
William Kinnab. 66 Fairfield Ade. 3 J.
Antina Kinnab. 66 Fairfield Ade. 3 J.
Antina Kinnab. 66 Fairfield Ade. 3 J.
Antina Kinnab. 68 Fairfield Ade. 3 J.
Halliam Kinnab. 68 J. Antiked Str., 1 J. 6 M. 24 T.
Denry Meinfe. 1267 Kanlina Str., 1 J. 6 M. 24 T.
Marie Pland. 30 M. 17. Str., 1 M. 7 T. Benry Reinfe, 1267 Banlina Ctr., 1 9. 6 Dt. 24 Z.

Marfiberiat.

Chicago, 5. Februar 1891. Diefe Breife gelten nur für ben Großhanbel Gemüfe. Salat \$6.00-\$7 per Barrel Rartoffeln 85-95c per Buibel Guge Rartoffeln 88.50-\$4 per Barrel. Pima-Bohnen 30c per Quart. Rothe Beten \$2 per Parrel. Beige Ruben \$1-1.25 per Borrel 3wiebeln 82.75-83.25 per Barrel. Einheimischer Gellerie 25-30c per Dbb. Rohl 85—86 per Hundert. Butter.

Befte Rahmbutter 23-24c per Bfunb ; geingere Gorten variirend von 12-28c. Butterin 12-18c per Bfunb. Rafe.

Boll-Rahm-Raje, Chebbar, 10-10fc per Bfund; feinere Gorten 10-12c per Bfund. Abgerahmter Rafe 3-5c per Bjund. Schweizer-Rafe 12-13c per Bjund. Rochapfel 83-\$4 per Barrel; beffere Sors

ten 84—\$5 per Barrel. Fleisch. Kalbfleisch 7—8c per Pfund. Wild. Mallard-Enten \$3.75-\$4 per Dbb. Brairie-Guhner, j.mge, \$4-\$4.50 per Dbb. Ednepfen \$1.25-31.50 per Dbb.

Gerupites Beflügel. Sühner 84-94c per Bfund. Enten 9-11e; Truthuhner 10-114c per Bf. Ganfe 86-\$8 per Dab.

Grifde Gier 20ic per Dab. Neuer Hair. Ro. 2, 47—49c; Ro. 3, 451—48c. Ro. 1, Limather 39—310. 818.00

\$20.00

Bergungungs-Begweifer.

Grand Opera Soufe — Little Bud. Chicago Opera Soufe — Thatders Minftrels Columbia Theater - Superba. Hoofens - Unele Joe. Kanmarket — The Inspector. Academy of Music — The Runaway Wife. Sacobs Clart Str. Theater - Bearts of Rem

Windsor — A Royal Pas. Alhambra — After Twenty Pears. Havlins — Hands across the Sea. Eriterion — True Irifh Hearts. Beoples - Gullivan and Barrifon.

Die Ginwanderung.

Die jest vorliegenden Berichte über bie mahrend bes Sahres 1890 im Bafen von Mem Yorf gelandeten Ginmanberer bieten überraschende Resultate bar. Es landeten bort im gangen 356,= 310 Einwanderer, alfo ungefähr 1000 jeden Tag. Darunter nehmen bie Deutschen die erste Rolle ein und wenn man biejenigen Dentiden, welche ans Defterreich-Ungarn, ans Rugland und Bolen, aus der Schweig u. f. w. einwanderten, mitgablt, fo ergibt fich, daß. ungefähr ein Biertel aller in Rem Dort gelandeten Ginwanderer Deutsche maren. Rach ben verschiedenen Ländern bertheilt, ergibt fich folgende Darftel-Dentichlanb 68,058

	Stalien	58,243
	Desterreich-Ungarn	
	Sugland und Bolen	49,119
	Schweden und Rormegen	33,870
	Grland	33,604
	England und Schottland	29,959
	Danemark	8,220
ŀ	Schweiz	6,436
	Franfreich	4,200
	Holland	3,209
	Belgien	2,118
	Portugal	863
	Türfei	540
	Griechenland	273
	Spanien	144

Die Irlander, welche fruher bie größte Bahl ber Ginmanberer brachten und weiche auch in ben letten Jahren noch nabezu jo ftarf auftraten, als die Deutschen, find jest an die fechste Stelle gerudt, und nicht nur von ben Deutschen, fondern auch von den Stalienern, Defterreichern, Bolen und von den Standinaviern überflügelt worden, ja fie find nur wenige Taujend Ropfe ftarter als bie Englander und Schotten.

Bejonders auffällig ift jedoch, daß im letten Jahre bei weitem die meisten Ginmanderer, naheju gwei Drittel, in ben Ditfiaaten, namentlich in New York, Benniplvanien und Rem Jerien berblieben find und daß der Westen, melchem früher die größte Bahl der Emigranten guftrebte, noch nicht einmal 100,000 Ginmanderer im lehten Jahr erhalten hat. Ferner ift fehr auffallend, bag bie Bahl ber Acerban treibenben Einwanderer gegen bie früberen Sabre gang außeorordentlich gurudgegangen ift und faum funf Procent der Ge: sammtzahl (nämlich 17,616 von 356,= 310) beträgt. Die Einwanderer gaben e Biele ihrer Reife folgenbermagen

Mein Mort und andere Mittel-	
Staaten	
Befiliche Staaten	96,239
Diem England	26,674
Sudliche Staaten	11,321
Pacific Staaten	10,978

Total..... 356,310 Daraus ift beutlich genng gu erfennen, daß die lettjährige Ginmanderung mefentuch aus Induftriearbeitern und Tagelohnern bestanden hat. Die natibiftifden Unaftmeier werben ans ben obigen Biffern neuen Stoff fur ihre Begereien gu gieben wiffen.

Wohlverstanden beziehen fich die obigen Angaben nur auf die in Dem Dort gelaubeien Ginmanberer Die Gesammtzahl ber im Jahre 1890 in allen omerifanischen Bajen eingetroffenen Ginwanderer beträgt 491,026 oder ungefähr 64,000 mehr als im Borjahre. Folgende Tabelle mag gu naberem Bergleiche ber lettjährigen mit ber Einwanderung des vorhergehenden

	1050.	1599.
Böhmen	7,786	2,654
Ungarn	24,994	15,743
Undere öfterreichische		
Länder (außer Polen)	30,315	23,773
Danemart	9,953	8,594
Franfreidh	6,684	6,117
Deutschland	96,482	95,935
England und Walcs	55,859	62,500
Schottland	11,396	14,939
Grland	53,312	60,375
Stalien	62,492	29,606
dederland	4,414	6,339
Melen	19,737	4,866
Atagland (außer Bo-		
len)	40,833	33,474
Schweden u. Rorwegen	43,197	42,419
Schweiz	6,791	7,336
Alle anderen Länder	16,731	12,043

Bufammen 491,026 426,712

Gibfegler.

Die Bundersee in Solland ift jugetroren --- in Greignig, das fich feit 1740 nicht zugetragen hat. Wo buft auf braunlichen Flathen Die Schiffe gieben, jagt nun ber ichmude Gegelichlitten und der Schwarm frohlicher Schlitt. ichuhlaufer. Es ift eine wahre Begeifterung in ben fonft fo phlegmatifchen bollandern erwacht und alles eilt mit Schlittschuhen und Gieftaben, welche mehrere Berionen zu feiten Retten bernden, hinaus, um dem berrlichen

bort zu bulbigen. Mehr abseits von ber Gislaufftrage gieben mit Bindesichnelle bie ichmuden Dis fegler bin. Gin fleines Boot mit feilformiger Schlittenunterlage und meiten Muslegern jum Coupe gegen bas Umfippen trägt den hoben Daft

mit zwei machtigen Gegeln. Die Infaffen, meift reiche Sportsiente und geubte Segler, die bei feftliben Regatien im Sommer pit benfelben tigeg in flinfen Ruttern gurudlegten, deinen gu einer Rordpolfahrt gerüftet: ider be: Bei.. fleibern und Stiefeln lie

gen noch dichte Belgftrumpfe, über ben Roden Deden und um ben Ropf eine ing anschliegende Rutte. Obenbrein fehlt's nicht an Rum und Cognac für bie feltsame Fahrt. Aber bie Borficht ift wahrichemlich auch von Röthen. Der eifige Luftzug braugen ift gerabeau entfeplich und bringt burch Maes burch. Unfangs laufen Die Bootsleute nachrendend mit, bann faßt ber Wind bie johen Segel, ber Schlitten fommt in Bug und in wenigen Minuten raft er mit ber Schnelligfeit des Bindes, ber hn bewegt, über die unendliche Glache. Pein Schnellzug erreicht diese Beichwinsigfeit. In zwanzig Minnten fauft ein olches Fahrzeng von Rotterdam nach Dordrecht, wohin bie Babn faft eine Stunde braucht, und in fieben Minuten jing's bei gunftigem Binbe bon Datien hinüber nach Ebam, wohin ber jeubte Schlittiduhläufer faft & Stunben braucht. Aber weiter hinaus wird eine folde Fahrt gefahrvoll. Der Bunderfee friert nicht allenthalben mit fleicher Starte gu: Binbridgtung, Belenfchlag, verborgene Stromungen bes Baffers bedingen große Untericiebe. Ind mahrend hier fußbide Daffen ben Spiegel beden, erreicht anderwarts bas Sis vielleicht erft einen gang unbebeutenden Durchmeffer. Borfichtige Danier wagen fich überhaupt nicht weiter jegen die Gee bin bor. Bebe, wenn dann, fern bon ber rettenden Rufte,

Rachtbilder aus der Großftadt.

plötlich ber Wind umichlüge, und vom

Binde getrieben, die Fluth über bie

ierstende Dede hereinbrache!

"Berurtheilen Gie mich jum Tobe," bat unter beigen Thränen flebentlich ein armes Dienstmädchen, bas fürglich bon einer Straffammer bes Landgerichts ju Berlin wegen Töbtung ihres Rindes zu einer achtzehnmonatlichen Befängnifftrafe verurtheilt worden mar, ihre Richter; "wenn ich aus bem Befangniffe entlaffen werbe, werbe ich teinen Dienft wieder finden, und freudund beimathlos in ber Belt umberirren muffen." Gin icharieres und correcteres Urtheil, als in die en wenigen ein= fachen Worten bes armen Dienstmädchens liegt, fann über die herrichenden focialen und wirthichaftlichen Berhaltniffe und bes barauf bafirenden Strafrechts wahrlich nicht gefällt werden.

Gin armes Madden, bas nicht foviel erübrigen fonnte, sich und fein Rind gu ernähren, fucht, berlaffen von feinem Berführer, gurudgeftogen von aller Belt mit feinem Rinde Rube, Frieden und Erlofung von aller Roth und Sorge in ben Fluthen bes Baffers. Gollte es jeinen fleinen Liebling bem Sungertobe ober einem noch ichlimmeren Leben, als fie es gehabt, überlaffen? - Das ift auf viel für ihr Mutterherg! Tod ift Er-

36r Rind im Urm, wirft fie fich in die Fluthen, das garte Leben bes Rinbes entilieht ichnell im naffen Glement, während fie felbst gegen ihren Billen gerettet wird, gerettet gu neuem Glend, erneuter Entehrung, um freund: und heimathlos in die Belt gestoßen zu merben, der fie entiliehen wollte. Bo ift ber leifeste Schatten eines uneblen Dotives? Sicherlich irrte bas Dabden, wenn es glaubte, daß es für fie und ihr Rind feinen anbern Musmeg mehr gab, als ben Tod: mußte ihr beshalb aber ber Stempel ber Berbrecherin aufgebrudt werden? - Bar nicht ber 3rrthum, ben die Gefellichaft beging, als fie bas arme Madden, weil es ber Ber führung erlag, fallen ließ, von sich ausstieß und so zur verzweifelten That trieb, viel größer, lag nicht barin ein Beweis der großen Berg- und Lieblofig= feit unferer Gefellichaft? - Richt jeder ber die Grengen, die bas Gejeg gieht, überschreitet, ift ein Berbrecher; ungweifelhaft aber merben burch ben Stand ber heutigen Gesetzgebung, die Sandhabung des Strafrechts und die Ginrich= tung ber Gefangenenanstalten Ber-

brecher fabricirt. Gin anderes Bild, evenfalls aus Berlin: In dem Saufe Blumenftrage 20 mobut Die Schneiderfamilie Suiott, Das Saupt ber Namilie fertigte für ein größeres Garberobegeichaft Raquets in Alford an. Trop raitlojer Thatigfeit bermochte ber Mann faum 1,75 Mart ju berdienen, und damit mußte er fünf Röpfe ethalten. Ditmals hungerte bann die Familie, und namentlich mar es Frau G., welche fich die ichwerften Entbehrungen auferlegte. Mle aber ber Familienvoter frauf und arbeitsunfabia wurde, trat bei ber ungludlichen Frau eine Beiftesumnachtung ein, welche am beiligen Abend in hellen Bahnfinn überging. Die Boligei forgte nun für Die Ueberführung der halb verhunger: ten, irrfinnigen Frau nach ber neuen Charite, Gur ben franten Mann und die hungernden Rinder wird jedenfalls bi: Mildthätigfeit ber Berliner Burger forgen, wenn die itabtifchen Organe nicht einzugreifen vermögen. Go fonnte ben ungludlichen Rleinen noch nachtraglich die Beihnachtsfreude leuchten.

* Richter Scales vertaufte geftern ben Brettyman'ichen Solzhof, Die Dieberlage ber "Weft Divifion Lumber Co." in öffentlicher Auction für \$14,900 an John I. Mulvany.

Erfter großer Masken : Ball Turnvereins "Ginigfeit",

Camftag, den 7. Februar,

Einigkeit Turnhalle,

Blue Island Ave., zwischen 21. und 22. Str.
——Ansang Abends 8 Uhr.——
Eintritt 50 Gents @ Verson.— N. B Es werben drei Gruppenpreife ausgegeben im Betrage bon 10, 8 und 5 D lars. Jebe Grupbe, beiche fich on ber Breiskewerbung Igheiligen will, nuß aus minbeftens finne Jerjonen beitehen. Die Preisdertheilung exiolgt durch eine allgemeine Abstim mung per Stimmzetict. 10.24.31 insk

ALAAF COELN! Chicago Carneval Gefellicaft. BRANDL'S ISARIA, 10-12 M. Randolph Gt. Conntag, ben 8. Februar 1891: Grosser Preis-Masken-Ball, mit vorangebender Sissung und dumorifisigen Auf-führungen. Auf die dieherzgen Telolge vockend, ber-hricht die Gatson zu einem gentyreiden übschlüß zu bringen Der Borft an k.

Irgendwescher Anzug Irgendwelcher Ueberzieher

3m Baupt-Kleider-Departement, \$15.00

Frühere ... \$13.00 \$20.00 Preise \$22.00

\$22.00 Freitag und Camiftag

Die legten 2 Tage dieses Verkaufs.

Halbjährlicher Hosenfrach.

Reguläre Preise \$6,\$7,\$8,\$9. 50 Reguläre Preise \$6,\$7,\$8,\$9.

Andere 99c, \$1.75, \$2.48, \$3.50. Werth \$2.00, \$2.75, \$4.00, \$5.50. Die offerirten Bargains find munberbar und Reber follte fich diefelben zu Ruge machen, ber etwas von dem Werthe

Knaben-Bargains

- einer Baare verfteht.

für Samstag.

Unzüge, Alter 4 bis 14 Jahre, bauerhaft und ichon, \$3.50 Werth

Knaben= Heberzieher Alter 4 bis 18 Sahre, frühere Breife \$5, \$6

Knaben-Unzüge und Uebergieher, Elegante Baaren, neuefte Moben, mirt=

Causend Kniehosen 75c Qualität, redugiet

lich werth \$10.00

Reine Wolle und hoch= feine Rammgarn Cardigan Jacken,

früher verfauft für \$2.50 und \$3.50, Spezialpreis

Winter-Unterund \$1.50 Unterzeug confol, in eine große

Offen Camftage bis 101 Uhr Abends.

Todes:Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unser geliebter Gatte und Bater Etts Tübbeke aus Whitting, 3110., im Alter von 42 Jahren, 9 Mona-ten, am 5. Februar plöglich und saust enticklasen ist. bruar, Rachmittags Punkt I Uhr, vom Trauerhause 309 W. Tahlor Str., nach dem Friedhof Graceland Die trauernden Hinterbliebenen Friederife Tübbele, Gattin. Rofa u. Pauline, Kinder, nebst Citern, Geschwistern und Schwägern.

of eitern, Geschochern und Schwagern. Ach Du warft fo unermidet, Haft geobsert Saf nud Blut, Haber Otto. Du warft gut. Wir rusen vog Tir cinen Gruß In die Friedensbeimath zu Und wintspen Dir von Perzenkzrund Die ew'ge füße Ruh'!

Todes-Ungeige. U. O. R. M.

Den Beamten und Brübern des General Custer iammes Pho. 248 hiermit zur trauxigen Rachricht, das ruber Georg Briefa, am Mittwod übend vlöhch verkorben ist. Die Beerdigung findet am Samsg, den 7. Februar Mittags I Uhr katt.

Willhelm Zeotyman, Ober-Chief. Mug. Abet, Schriftscher.

Todes-Ungeige.

Freunden und Betanna.
daß mein gestebter Gatte
Afbert Kolinöfi
beute. Worgens 6 Unr. im Alter von 25 Jahren und 11
Monaten, nach längeren Leiben leig entiglalen ift.
Legrabnis Anzigeschater. Die tradernde Gattin
Lingrabnis Anzigeschater. und Krud Leitlie freunden und Befannten bie traurige Radricht,



bor Samstag Mittag bei Turner Ab. Georg in Empfang nehmen.

AURORA TURNHALLE Die Pariser Bluthochzeit. MUELLER'S HALLE. Benefig für Marie Schaumberg.

ACHTUNG! Freunden und Befannten jur Radricht, bag ich am Cam fi ag und Gonn tag, ben 7 und Rebeiten Galoon, No. 53 C. Selfied Str., eine Eröffnungsfeler abhalten werbe freunde und Befannte find freundlicht erindt, lich zahlreich gingufinden. Achtungsvoll Gottlob Worz.

3. Grosser Preis-Maskenball, Turnberein Rordweft Nordwest-Turnhalle, Ede Couthport und Cipbourn Mive.

Samftag, den 7. Jebruar 1891, Grobe Bahnen: Muffahrung: Die Matrojen : Beimtehr. Tigets 50c @ Berfou. Rur gahibar an ber affe. Jur Bertbeilung fommen fieden Breife brei n Gruppen und vier an einzelne Masten. mofrl

Erfter großer Mastenball, COURT EINTRACHT NO. 235,

I. O. F., am Somfing, den 7. Februar 1891,

1. Großer Mastenball Pleasure Club des Court Southwest 187, I.O.F. am Camping, ben 7. Februar 1891, Arbeiter-Hallo, Boke 12. und Waller Str. Listete 50 Cente @ Berjon. pojei

Cardigan-Jaden.



Andere für 980 werth \$1.50.

geng - viele fleine. Bartien von \$1, \$1.25

Bargainpartie zu nur

Persammlung

findet in Schenhofen's Halle, Ecte Milmautee und Afbland Abe. Bente Albend, den 6. Februar, um 8 Uhr ftatt, um ben Gegenstand von Strafenbahnen und Transportation auf der Westseite

Bürgern

und beren Berbindung mit den Rabel- nnb anderen Linien ber Gubfeite ju beiprechen; ber Gegenstand intereffirt jeden Burger ber Beftfeite. Ge mirb habe eine gahlreiche und rege Theilnahme erwartet. Beber mann ift hollichft eingelaben. Ergebenft,

etaorn. ergebent, d. E. Kerking, Frin Franzen, Bim. E. Saftermann, Fred. Klimt, Bim. Grostovi, Peter Fox, Theo. Bredischneider, Comite.

Bader: und Conditor - Arbeits-Radweifungs Burran bes Chicago Badermeister-Beweins befinbet fid 292 5. Ave. 3fblmi

Steuern für 1890. Sig ersparen bem WEST TOWN 3mei (2) Bro-

cent, wenn Sie Ihre Grundeigenthumsfteuern in der Office des Weft Town Collectors, Saymartet Theater Gebaube, 161 33. Dlabifon Str., ient bezahlen. h. O. hansen,

Billigfte Lots in Chicago.

Stutgite Solve est.

Seichte Termine.

Seichte Termine.

Muf der Wachieite.

Berfäumt diese Seigenheit nicht. Sie kehrt nicht mieher. Dieses Gigentheum steigt rasch im Freise Ihr fönnt Euer Seit derboum fteigt rasch im Freise Ihr fönnt Euer Seit derboum das den Angen Vonstedurf.

Porry Russoll,

sselm1 Simmer 55, tox Washington Str.

Preis - Carneval Turnverein Lincoln,

Camftag, den 7. Februar '91, Lincoln - Turnhalle. Diberfen Str. und Sheifielb Ave.

Zur Aufführung kommt u. 21.: 1. Die nenn Bindbeutel aus Ramerun per Buftballon. (Mount Carmel Batent.) 2. Almenraufd und Evelweiß. (Tritter Alt. lüsgefährt von der Gelangsieftson des Lereins. 3. Tak Intige Chor: "Die Frösch". (Aufgeführt om den aftinen Tucnern.)

4. Affen : Gruppe aus Afrita. (Dargefteilt bon ben Böglingen bes Turnvereins.) Bor Demastirung haben nur Masten jum Tangfaal utritt. Für sonstige Unterhaltung sorgen Die neun Binbbeutel bes T. B. Lincoln.





CHICAGO TURN-GEMEINDE. Camftag, ben 7. Februar:

Masten-Ball

Mus der Groflamation des Brafidenten: Diefes berrliche Mastenfest wird in großen Umriffen e bebeutendften Spochen ber Seichichte ber Bereinigten or voertressien groupe der seinfliche der Bereitungen de taaten unfassen, und mie gesehn. Jum Beweite dassie stenne ich auchsehnen die bebentenlichen Nartsseine basse Seichiste, wie sie meinem Geiste vorläweben, und wie den Abend des L. Februar in vlastig grogortigiter Weise vor dem verlammeten Loste erigenen werden. Spoche: 1435. Die Geburt von Christoph Columbus.

Columbus. 2. Chote: 1492 Landung ber Canta Maria. 3. Chode: 1600. Anfunft ber Bilger am Bly-4. Epoche: 1690. Grandung von Germanteine. 5. Epoche: 1776. Waftington fest über den Delaware. 6. Cpoche: 1863. Effaben: Emanzipatione: Be: 7. Spocke: 1871. Berkierung Chicagos durch Kenter. 8. Spocke: 1893. Columbias Weltausstellung,

begleitet ban ber riefenhaften Ballfahrt nach bem gelobten Chicago. Be mustalischen Geister beite Erzengnisse werden ur Aufsthrung getangen, mit einem für diese festliche setegendert geschaffenen Massendore, und Terpsichore vird in tadellojen Ausstattung die Phantasie sesseinder vird in tadellojen Ausstattung die Phantasie sesseinder

1. Epanifder Cofficenctiem Tang.
2. Zudianifder Cofficeiang.
3. Mifaculiger Bunstang.
4. Edwarger Rege tang.
5. Columbian Fair Ballet.

Außerdem habe ich augentweit bach ein von J.M. Feltelltes Mielenfalz Koch icher Kumpe freien Sinlafhalte, um alle Choferifer, Oppochonder, Welandpolier und fonftige Gemilikafranke mit einem Male don een Leiden gu defr. ier. niem gewen zu vereiten. Die mand darf den unteren Taal vor t 2 Uhr Seireten, der oder die nicht conümir: ift. Die Mitglieber der Lungemeinde erhalten ihre und ihrer Damen Gintriffsforten bei Turner Al. Goorg. Widt ihm kinnen sie auch Karten zum Einführen von Serren zu \$2.00, den Dauten zu \$1.00 erlangen. dofrias Reuner-Nath.

Chter Welphil ilder Bumpernickel täglich frifch gu haben bei HENRY KELM.

451 N. Clark Str. nahe Division. und in ben nachfolgenben Rieberlagen: und in den nachfolgenden Alederlagen:
Iodn Schreiber. 203 Sedgwid Str.
K. Kendener. e79 Wells Str.
Harbeit. e37 Sedgwid Str.
Kreisenderger. Genter nade Halfed Str.
Under Schreiben. 174 Vorth Ave.
Liefel. Erabeim. 174 Vorth Ave.
Iodn Hilder. 250 Vorth Ave.
Voda Hilder. 250 Vorth Ave.
Broderid. 203 Chidaura Ave.
Under 203 Chidaura Ave.

Schahverein der Hansbesiher gegen fchlecht gablenbe Miether,

371 garrabee Gtr. BRANCH OFFICES: Bm. Sievert, 3204 Bentworth Ave. Beter Beber, 523 Milwaufee Ave. 614 Macine Ave., Ede George Str.

WM. BOLDENWECK, Brundeigenthum, Unleihen und Derficherung. Zimmer No. 727 Opera House Building,

Ede Clart und Wafbington Str., Chicaga. bind \$5.00 baar, \$5.00 monatlim. Rauft \$50 werth Mobeln, Tepbice und Defen jum billigen Baarbreife. 2feb.bw8

Sterling Furniture Co., 267 B. Radijen Str. Offen Abends bis,9 Uhr und Sonntag Bormittag. Laubsägen, Seignungen, seines Solz, Schniswertzeug, Majdinerie für Holzarbeiter, Schlittschuhe u. f. w. Sprecht vor oder sende! für Preis

The John Wilkinson Co., 200 State Str. 21n3ms EMIL SUMON & CO. Deutiche Buchbruderei,

393 E. DIVISION ST.

Kleine Anzeigen. I Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Anaben. Perlangt: Gute Rufer. 2520 Canger Str. Berlangt: Gin Innge in hordware-Store, muß mglifch fprecen und ichreiben tonnen. 554 Caben frig3

Berlangt: Gin guter Rodichneiber, ftetige Arbeit fit as gange Jahr. 200 Leavitt Str., nabe Ban Buren friamo3 Berlangt: Sute Berfäufer, hobe Commiffion. 18 R. Page Str. Berlangt: Ein fraftiger Bube, um eine Strickmalchir m Mange zu balten, ebenfo Frauen zum Strümb inishen. 29 Willow Str.

Berlangt: Gin Glectro-Dechanifer. 174 G. Glart Berlangt: Ein guter Junge, muß etwas bom Si congeicaft berfteben. 468 Ogben Abe. Berlangt: Dritte Sand an Cafes. 227 G. Rorth Abe. Perfangt: Giu ältlicher Mann zum Futterholen und 6 Kiben aufzubaffen, braucht nicht zu melten. Ede Diden Abe und Sheridan Str., Humbolbt Park, fiml Berlaugt: Ein junger Mann von 17—'8 Jahren. 488 S. Halfted Str. ffal Berlangt: Gin Apothefer-Lehrling. 2169 Archer

Berlangt: Bafter ber bas Trimmen b tftebt, an guten Choproden. 490 R. Afhland Abe. Berlangt: Maidinenhande und Bugler an Roden. 155 B. Divifion Etr. 4 Gefucht: Ein guverläffiger Painter wünscht Stellung. 74 DieRennolds Str. Perlangt Gin Mann für Sausarbeit. 3421 6. Sal-Berlangt: Ein guter Piane- und ein guter Geigen-friefer fur Samitage und Sonntage in einer fleinen Safte. 703 Mitwaufee Abe. 4

Berlangt: Guter Softler. Ru erfragen Carris Sa-loon, Caflen und Milmaufee Moe. Berlangt: Bertanier, die englich ibrechen, um Beftellungen bon Privat-Jamilien für Janch-Bielles augenebmen, auch für allertei eingemachte Früchte bei ber Galtone. Geschäft gut etablirt. 785 R. Salfteb Er. f. faa Berlangt: Gin Bügler an Aniehofen. 423 20 Dibifion Str.

Berlangt: Taidenmacher und hofenbafters fowii iniffers. 120 B. huron Str. midofel Berlangt: Schneider und Andere, die das praftitige nichneiden gleich am Stoffen für Customers ober Sbolefalegeschäfte externen wollen. 212—214 S. alfteb Six. Berlangt: Ein guter Abbägler an Shopröden. No 16 Eugenie Str. Sijalwl

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt; Gine gute benticht Rochen ober Rod wirb angenommen. MI Canal otr., Galson.

Berlangt: Frauen und Madden. Baben und Fabriten.

> Berlangt: Erfahrene Drygoods-Berfäuserin, w t nahe Wider Park. G. Ericson, 1190 Milw Berlangt: Sanb- und Mafdinenmabden an feinen Shoproden. 65 Emma Str. Berlangt: Mädchen an Blumen. Bezahlung mab-rend des Lernens. 27 Commercial Str., nabe W. North Abe., zwischen Paulina und Wood Str. Arfal Berlangt: 2 Maschinenmädchen für zweite Arbeit an hopröden. 764 R. Wood Str. Verlangt: Maschinenmabchen an Westen. Leicht Arbeit. 233 Burling Str. friat Berlangt: Eine Rleidermacherin sucht zwei Arbeiter nnen und etliche Lehrmädchen. 726 W. Lahlor Str. Berlangt: Maichinenmädden an feinen Shophofen Stetige Arbeit und guter Lohn. Nachzufragen 220 M Division Str.

Verlangt: Sute Sand- und Maschinenmädden an g en Shoproden. 9 Svans Court, zwischen 17. und l bos Berlangt: Majdinenmadden für Choprode. 70 Verlangt: Mädchen an Wheeler & Wisson Maschi-nen. 578 North Wartet Str., nahe Korth Ave. bsia4 Berlangt: Majdinenmadden auhofen. John Beihte. 73 N. halfted Str. miborria

Berlangt: Im Inftitut für Aleibermacherinnen Da-men, die das Auschneiben von Aleidern, Jacen, Man-tillen und Ambergarberobe gründlich erlernen wollen. 212—214 S. Halfied Str.

Sausarbeit.

Berlangt: Ein braves, gesetzes Mädchen ober allein stehende Fran für Dausarbett in kleiner Familie, be Dr. Plaum, 2902 State Str. Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Daus-arbeit. 82 Lincoln Abe.

Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche Dausarbeit. Gde Biobamt und Engenie Gir. ffal Verlangt: Eine gute Waschfrau für Saleffstis aundry. 529 Racine Ave.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Madden für Hausarbeit und ein Kind auf upaffen. Rachzufragen im Pelzgeschaft 52 E. Mabijo

Berlangt: Ein Midden ober altliche Frau, die ein gutes Heim wünsch in einer Keinen Familie. Braucht n ch zu fochen ober wachen. 38 Botomac Ave., nabe Lincoln und Diverfey Str. 5 Berlangt: Gine auftändige beutiche Frau als Lunch öchin. Rachzufragen beim Berwalter ber Aurora Verlangt: Ein Ntädden für allgemeine Hausarbeit 606 Milmankee Ave. Berlangt: Frau, mittleren Jahren, für Hausarbeit, Lohn 85 die Wocke. 935 Wolfram Str., nahe South-port Ave., Lafe Biew.

Berlangt: Ein deutsches Mäbden das waiden un etwas vom Kochen versicht, in eine kleine Familie, ode eine altere Frau. 2886 Reeleh Str. Nerlaugt: Ein Mädchen für die Rüche und waschen und bügeln, guter Lohn. Nachzufragen 3343 Wabalh Abe.

Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 645 Fullerton Abe. Verlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 3200 Rhodes Ave. Berlangt: Etn gutes Madden für allgemeine Haus arbeit in kleiner Familie. 206 Webster Ave. bofriall Berlingt: Gin beutsches Dabchen für Sausarbeit 583 92. Uihland Abe. bofrigl Verlangt: Ein Midden für allgemeine Sausarbeit, 495 Milwaufee Abe. Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus arbeit. 587 Milmaufee Abe.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Verlangt: Frau ober Mädchen für allgemeine Haus-rbeit. 2258 Urcher Abe. Berlangt: Ein flarkes Mabchen für allgemeine Sausarbeit in kleiner Familie. 802 Larkabee Str., 1. Flat. bffa4 Berlangt: Gin gutes beutides Dabden. 2311 Wentworld Uve. Berlangt: Gin tüchtiges Mabden für allgemeine Hausarbeit. 455 Dearborn Abe. bird Verlangt; Ein ordentliches deutsches Mäbchen. bas ochen, waschen und bügeln kann, bei 4 erwächsenen Berfonen, wo noch ein Madchen gehalten wird. Prairie Ave. Berlangt: Madden und ein Bügler an hofen. 78 Orchard Str. Zielw11 Verlangt: Näbchen für Privatfamilien. Pläge offei 23 bis 86. Pläge trei. Abends offen, Frau Dee, 3536 Coftage Grove Ave.

Verlangt: Madden aller Nationalitäten, Fraue werben gute Diensiboten besorgt. "The Satissaction 581 R. Clark Sir. 4noolm Berlangt sosort: Aödinnen von 6—7 Dollars zweite Mächen und hausarbeit. Kindermädigen und Lann-oresies, beite Jüdge und hoher Löhn, an der Südsseite. dei Frau Gerson, 2837 Wabash Ave.

Derlangt: Ein junges Madden für leichte hausarbeit 451 R. Clark Str.

Stellungen fuchen: Manner.

Celuct: Ein deutscher Mann fucht Stelle als Kran-lenwurter, Batchman, Deteftio, Borter oder Privat polizift. Abresse C. B. Abendpost. frsall Gefucht: Alleinstehender. nüchterner Mann. 48 zahre, lucht Beschäftigung im Salvon, sann Barren-enn: sieh mehr auf gute Behandlung als Lohn. Abr. 8, 63 Abendpost. Engine versehen und bergleichen mehr. Adresse Schanz, 455 W. Chicago Ave., Salvon. Gefucht: Ein junger Mann fucht Stellung als Bar-enber. Joe, 311 Canal Str. Gefucht: Gine Stelle als Butcher. hoerber, 1288 Gefucht: Gin fleißiger junger Mann fucht irgend welche Beschäftigung. G. Laft, 5834 Winter Str.. Town of Lake. Gefucht: Ein junger Mann mit guten Kenntniffe wünscht bas Sign Painten zu erlernen. Abreffe 75 Lincoln Ave. Gefucht: Ein Wagenmacher fucht baldigft Beschäfti ung. E. Gier. 333 Wells Str. undfr Selucht: Sin intelligenter, naturwissenichaftlich ge-bildeter junger Leuticher (Mathemariker), der augli-chen Strade mächig, und unter mäßigen Mubruchen gesignete Belchäftigung. Um liebsten dei einer Zei-tung oder Zebensverticherungs-Gesellschaft. Offerten unter C. 76 Abendpost.

\$1.00 wird Ihnen auf jede Maschine vergstet, wenn Sie diese Anzeige mitdringen. Domestie 225. Newdowns 200, Mhite 212. Standard 255. Domishadd 250, Annichaeld 250, Annichaeld

Monatlice Jahlungen. Eine vollftendige finstvagl oon Schlitten. Transportmagen. Wagen. Karren. Sairtel. Pierdegrichter und Reparaturen. Jadrif 22. Place und Ancher Mo. Albaareniagen: 2008—2318 State Str. C. J. Juli.

Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen: Guts Ed und Mittel-Botten an Dilmantes, Beftern, Elfton Abe, und Diberfeb Str.

E. Delms, 1787 Milmantee Ave. 22jabimlm2 Grundeigenthum und Anleiben.

Bu berkaufen: Bargain, zweistödiges haus. Rad-zufragen 41 Emma Str., 2. Flat. 6feblm3 Bu bertaufen: a Rannen Mildroute. Rachaufragen 195 N. Bafhtenam Abe. friad Bu verkaufen: Haus und Lot in einer Country auf Zeit. Haus 20x40, Lot 64x13.3. Preis 8400. Grove, Jnd. Adr. 512 Ogden Ave. Ru faufen gesucht: Ein Rödiges haus. 20x30 bis 33 Abresse bitte abzugeben: 338 Sedywid Str., Barber Chop. Bu verfausen: Zwei Baupläte in Großdale, gute **Co** schaftstage. Räheres bei Cb. Prill, **Cl**l Lania Ave. bolrfa**S** Bu bertaufen: Gin breiftodiges Bridhouse, Preis & 2000. Naberes beim Eigenthumer, 77 Ceminary Abe. bofrfas Au verkaufen: Haus und Lot nahe Humboldt Park und North Abe., nur \$1500, an Zeit, dei Wim. Ohien-dorf, 282 B. Huron Str. 3folwl Fu berkaufen: Unter dem Markipreis. Ede St. Louis Abe. und Huron Str. Sübfront. Anton Fouge ner, 612 First National Bank Blbg. Bu berfaufen: Gine neue 7 Zimmer Brid Cottage. 100 Fremont Str. bofrfal Ju verlaufen: Billig: schöne 4-Zimmer-Cottages an Lincoln Str., zwisgen 44. und 45. Str. 250 bis 2500 doar; 340 monatlich. X. Al. Boske. Cigenthünet. 2005 Emerald Abe.

Gefcaftsgelegenheiten.

Su vertaufen: Gin gutgebendes Boardinghaus ift Bergugbather unter gunftigen Bebingungen bei bie-figer Rente zu verkaufen. Raberes beim Befiger. Galow. Renfington, 3a., Front Str. ffuos Bu berfaufen: Butderihop. Nadgufragen 4416 State Bu berkanfen: Eine gute Thee, Kaffee- und Mehl-Koute mit 1200 bentichen Kunden und Pferd und Was gen. 550 W. Otvision Str. ffal

\$550 in Baar ober Grundeigenthum fauft eine gute Baderei an der Gub-Seite mit Pferd. Reine Agenten. Abreffe B. 90 Abendpost. Au verfaufen: Gin gutgebenber Grorerhftore gegen-über einer fatholifchen Kirche und Schule. Billige Rente ober auch bas Property ju verfaufen, wegen Ge-fchältsänderung. 358 Clybourn Abe. imidofra 311 berfaufen: Gin gutgebenber Saloon, wegen Uebernabme eines anberen Geschäftes billig ju haben. 82 Oft Chicago Ave.

Bu verkaufen billig: Ed-Grocery neben Meatmarket, Gelchäft gut. ein Pferd. zwei Todwagen, guter Stod. ausgezeichnete Lage für einen Deutschen. 479 Loomis Etr. Bu verfaufen: Abendpostroute. 904 2B. Sarrison bogril Zu verkaufen: Ein Candy-, Rotion-, Cigarren-, Ta-dack-, Spielwaaren- und Zeitungsstore. 198 Blue Fis-and Ane. Bu bertaufen: Gutgebenbes baar Groceries- und Fütter-Seschäft wegen Beränderung, mit oder ohne Bierd und Bagen. 5044 Ashland Ave. 4felws

Ru verkaufen: Bestes Wholesale Wein- und Liquor-Geschäft an der Westieite. Nachzusragen 4119 W. Ma-dison Str. binidofrl1 Bu bertaufen: Euter Grocerhftore, Rente \$15. 233 Seine Str. 3fblm1

Ein thatkräftiger, verheiratheter Theilhaber gesucht zu einem gut gebenben Consumgeschäft, mit \$1200 bis 1500, bie unbebingt gesichert find. Abresse E. L. 2. "Abendhoft". Berlangt: Unberheiratheter Mann mit \$300 all Pariner im Buicher-Geschäft. Abresse G. 37 Mbend-poft.

Gefdäftstheilhaber.

Verlangt: Partner. Einen guten Carpenter mit etwas Gelb zur Gründung eines Carpenter-Geschäftes. Bitte borzulprechen: 172 Washington Str. Lagerbeer Calson oder abressur: "Abendhost", C. 31.

Rauf- und Bertaufs-Angebote. Ju verkaufen: Die Einrichtung eines Candhstores, billig für Baar. 638 Couthbort Ave. hange-Scaffold zu faufen gewünscht. Chas. Rrog-nann, 103 hubfon Abe. Bu taufen gefucht: Gine gute Gobelbant. M. Sa-ben. 2010 Archer Mbe. Bu verkaufen: Billig, fammtlige Möbel aus 30 Jimmern; damit kann auch ber über ein Jahr dauende Michthertrag übernommen werben. Zu erfragen 113 W. Jackjon Str. bofffaß Bargains: Range, beinahe neu, 84.50; Beigofen 86; Upright Foldingbett, \$12; elegante Blüsch-Bounge, muffen berkauft werden. 106 W. Abams Str. bfrl

Ju berkausen: Billig, Saloon- und Labeneinrich-tungen. Counters. Sciegel. Gisbores. Walkates. Geleftings. Grocery Bins. Sdow Cafes und Lifde. Dorich Bros., 118 und 122 E Chicago Aze. 2011;9

Bu bertaufen: Pferd und Buggy. 158 Fry Etr. bf4

Bohnungen, Zimmer und Board. Bu bermiethen: 2 gut möblirte gimmer, bestehend auf Barlor und Bettginmer an I ober 2 Gerren; auch steht Bedszimmer zur Leyligung, Separater Eingang, 526 Milwaufee Abe., 1. Fint. Berlangt: 3wei anftandige Boarbers bet einer Bittwe. Gigenes heim. 166 Jane Gtr. frfa3 Eine alleinstehende Frau wünscht eine Frau ober Mädden in Wohnung der Board zu nehmen. 101 Wade Str., unter im Hinterhause. Berlangt: Ein ober zwei gut möblirte Jimmer von einem Chebaar ohne Kunder in anständiger Privatsa-milie, Rordiette vorgezogen. Abr. B 39 "Abendpost". I Berlangt: Anftändige Boarders; feparate Zimmer, gute Roft. 55 Emma Str. ffd Berlangt: Zwei Boarbers in einer Privat-Familie. 12 Town Str. Bu miethen gesucht: Ein Mann in mittleren Jahren punicht ein Jimmer ufit Board, am liebften bet einer elleinstehenden Dame oder Wittwe- Abr. A 35 "Abend-

Bu vermiethen: Möblirte Frontzimmer für herren ober Damen. 100. Wells Str., 2. Floor. Rinberlofe Cheleute fucen einige Boarbers. 1115 Baplewood Abe., Norbweftjeite. Verlangt: 3 anftanbige Boarbers, Brivat. 162 Bin 38land Abe., oben. bifal Berlangt: Boarbers. 251 R. Marfet Str. mibofrias

Erfolgreiche Bebanblung ber Frauenfrankheites. Schährige Erlabrung. Dr. Köjd, Jummer 20. Zi Roams Sir., Ede Clarf. Bon 12 dis 4; Conutags von I dis 2. Fransufransheiten ersolgreich behanbelt. Dr. Schröder. 70 State Str., Jimmer 212. Sprechstunden von 2 bis 534 Uhr. Abohnung 27. und handter Str.

Privat-Deim für Tanen, die ihre Niederfunft ermarten. Aunahme dan Babies vernichtelt. Sehand-lung aller Frauenfraulfeiten; frengie Berichwegen-heit. Frau Dr. Schvarg. 279 W. Adams Str. dans \$50 Belobnung für jeben Jal bon haut frantheit, traunlirten Augentibern, Auffchlag ober hömorrholben, den Galtners hermit-Salbe nicht beite. 50c bie Schachtel. Jimmer 62. 163 State Str. Imadm?

Wir tollettiren Arbeitslöhne ohne Roften. Sith & ansbergen. Abvofaten, 87 und 89 Washington Str. Zimmer No. 608. fratt Löhne, Noten, Boards, Salsons und Rentbills mit faleche Schulden aller Art. folori collettie. 76 iff the, Hinner 14. Offen Aberds dies Uhr, Sonntage die 11 Uhr Bormittags. Schueibet dies aus. Alms

Alexanders bentiche Geh-impolizei-Agentur, 181 Ad. Maddion Str., Zimmur 21. bringt irgend etwas in Erfabrung auf beivatem Bege. Jeder. der in trgend weiße Unamehulichkeiten berwicht ist, möge bor-fprechen. Geleglicher Rath fiel.

Unterricht im Bitherfpiel. 449 6. Rorth MDe. C.

250,600 Dollars zu berfeiben auf Crumbeigenthum gu 5 und 514 Krozent Linien. A. Sunch, 629 R. Rober Cin, gegenüber Wieder Park.

Bühne. Rovelle von Konrad Telmann.

(10. Fortfebung.)

Bie ein schwarzer Flor fentte ber fonnigen Beiterteit Diefes ftrahlenden Tages. Ich hatte mich am liebsten niebergeworfen und mein Beh ausgestöhnt, wie ein tobtmunbes Wild.

Bieber und wieber umfreifte ich bas buntle, ftille Baffer. Bas nun? gellte es in mir. Alles, Alles vorbei! 3ch fant auf bie Rafenbant nieber, ich fprang wieder auf, ich war meiner felbft nicht mehr Berr. Bulest beichloft ich, gu geben. 3ch wollte mich bier nicht langer gum Rarren por mir felber machen. Born, Scham, Enttäuschung - bas Milles fampfte in mir, wirrte fich in mir durcheinander. Ich war mude, ich fühlte mid ichwad und gelähmt. Endlich trat ich ben Rudweg an. Raum breißig Schritte hatt' ich gemacht, fo bort' ich mich angerufen - bei meinem Bornamen: "Ottomar!"

Es traf mich wie ein Coug. 3ch fah mich um, meine Mugen hatten fich fchredhaft erweitert, aber ich fühlte plotlich ben vollen Strom bes Lebens wieder burch meine Albern rinnen. Den Klang biefer Stimme fannte ich. Es tonnte | und berechnend, weil - Run, das hat nur Selene fein, die mich gerufen - fo gerufen hatte! Und fie mar es auch. Da trat fie hinter einer Schutz= mauer von Bachholdergefträuch, bie fie bisher verborgen, hervor, in hellem Sommergewand, bleich, übernach= tig, buntle Schattenringe unter ben Mugen, ein feltfames Lächeln auf ben

"Helene!" Ich rief es halb fragend, halb zurnend, ich wußte nicht mehr, was ich benten folle. Gie legte ben Finger an bie Lippen. "Still!" flufterte fie und fah mich an. "Ich glaube, man bojes Gemiffen? 3ch weiß es nicht. Aber mich buntte es immer, es foliche Jemand hinter mir ber. 3ch bin gelaufen, aber ich tonnte ihm nicht entfommen. "

Gie blidte mich rathlos an. 3ch lange bift Du ichon hier?" fragte ich. Das "Du" tam mir wiber Willen von ben Lippen, fie nahm aber feinen Unftog baran, bemertte es wohl faum.

3d bin icon lange bier, " fagte fie und lächelte. "Ich habe Gie beobachtet. Und jett wollten Gie geben, nicht mahr? Gie maren verzweifelt an meinem Rom= men. Und mir thaten Ihre Unruhe, Ihr Schmers fo wohl. Gind Gie mir boje? Ich tonnte nicht anders. . Geben Gie, ich bin nun einmal fo. Aber jest glaub ich an Gie, jest glaub ich an Gie!" Gie reichte mir ihre beiben Sande bin

und lächelte ftrahlend. Gie mar von begwingenbem Liebreig in Diefem Mugenblid, und ich fonnte mir's nicht mehr verfagen, ich mußte, um mich für all bie annitvolle Qual biefer Stunde gu ent= ichabigen, icon jest und ebe noch ein Wort ber Berftandigung zwischen uns gefallen war, meine Urme um ihren Raden folingen, fie an mich ziehen, fie Und ich that's, obgleich fie fich wehrte, obgleich ein Schredenslaut ihren Lippen entfloh. 3ch fußte biefen mei= chen, fugen Frauenmund, ich fühlte, bag awischen uns? Bir hatten uns ichon entichieden, Beibe.

"Um Gotteswillen!" war bas erfte Wort, bas Belene nach dem erften, aufflammenden Raufch flüfterte, "wenn man uns fieht, uns belaufct! 3ch bin gewiß, baß man uns auflauert. 3ch hab' es im Gefühl, es pridelt mir in ben Der= ven. Bas machen Gie aus mir, Ottomar? Bobin bringen Gie mich? 3ch laffen Gie mich boch los!"

3ch führte fie halb mit Bewalt auf bie Rafenbant am Ufer bes Balbfees. Unterwegs flufterte ich ihr taufend gart= liche Liebesmorte, Betheuerungen, Bor: laffen. Gie ermiberte ben Rug biesmal wurfe in's Dhr, die fie alle mit anhörte, über fich ergeben ließ, wie betäubt, teiner Erwiderung fabig. Endlich fag fie, ich neben ihr, ihre beiden Bande in ben meinen, ihr Ropf gefentt, wie wenn er ihr gut fchwer geworben, Thranen an ihrer Wimper. "Belene, fagte ich, "nun fag' mir's, ein einziges Mal nur fag' mir's bag Du mich liebit!"

"Du meift's ja, " murmelte fie, ohne Die Stirn aufzuheben. "Bar' ich fonft hier? Dulbete ich bas fonft? D, ich bin folecht - fcblecht!"

Das Lette flang wie ein Medgen. Sie wollte ihre Sande freimachen, um fie fich vor's Beficht gu folagen. 3ch litt es nicht, gab fie nicht frei.

"Belene," fagte ich ruhiger, "quale Dich nicht! Du begehft feine Gunbe, -Du, wir Beibe tonnen nicht anbers. auch bier fande, wer fonnte barunter Du mirft mein Beib fein, Belene."

"Unmöglich!" fam es über ihre Lip= ven mit trauriger Entfcbloffenheit, "unmöglich! Benn Du wüßteft, was werben? Dies fann boch nicht bas leste fich ihm verbante, mas er mir gewesen Wort gwifden uns gewesen fein, bas ift 1 -! Und ich folle ihm bas je anthun unmöglich. Wollen wir, einander fo Munen, -- bas! Dein, nein, nein! Ich nabe, uns von nun an meiden? Und mußte mich verachten, Du felbit mußteft | mas wird bie Welt bagu fagen? Bie ce, ich mare bas elendefte, niebrigfte wollen mir es por Deinem Manne Beidipf unter ber Conne. Und was erflaren? Lag und bas Alles erft follte ef und auch nupen? Gludlich rubig überlegen! 3ch fann in ben nach: tonnten mir boch niemale merben niemale. Comare feine Gunbe, jagit Dut Ce mare mehr ais das, - ein haftig, immer angitvoll umberfpabenb, Berbrechen und ichrier jum Simmel auf!"

eilen! 3ch welf ja, bag ich Ungeheuer-Ildes con Dir verlange, ich meift ja, bag Ginnen. Und Diefe ewige Furcht wir einen eblen und guten Dann, ber Aber ich werbe Dir gang gewiß fchreis und Bertvauen ichentt, tranten, unbeile ben, Du haft ja recht, es muß flar ber tief uermunben und berauben muff merben gwifchen und - Alles. Morgen fen; ich fuhit es Die ja nach, wie fich findeft Du einen Brief von mir; - fiehft Dein gutes, meides, bantbares Berg Du ba bruben die alte Fohre mit bem bogegen ftraubt, wie gegen eine Codfande, und bağ Du glaubft, auf foldem Untergrunde niemals ein Glad aufbanen gu tonnen. Alles weiß ich, Geliebte. and bod - bod tongen mir benn ans berd, jeht noch anberb? Bollen wir far Ich habe bie bestimmte Borahnung, als immer von einanber geben ? Bollen wir ein | gab' es fonft ein Unglud. Leb' mobil Seimliches Spiel forefegen, bas unferer Beh' nicht mit mir, bleib' gurud, wenn nicht wiltbig ware? Was wollen wir Du mich lieb haft! Leb' mobl, Du thun? Es giebt ja teinen Musmeg. Bir Beffer, Du Geliebtefter!" milifen entichloffen handeln, mit offenem Bifir, je eber, besto lieber -"

3d rebete noch fo eine Beile gu ihr fort, ich fagte ihr Alles, was ich mir felber gefagt, mas mir auf ber Geele brannte. Mein ganges volles Berg ftromte ich vor ihr aus. Da fie immer ftumm blieb, glaubte ich fie übermunden, und murde nun nur noch beredter, noch fturmischer, noch feuriger, aber als ich schwieg, fah ich, bag bas Alles einbrucks: los an ihr vorübergegangen fein mußte, benn fie ichuttelte nur traurig ben Ropi und fagte hinterbrein: "Ja, Du bift gut und Du glaubst an das Alles, was Du rebeft, und Du liebst mich. 3ch bante Dir bafür. Dur werben tann es nicht fo, wie Du meinft, - niemals. 3ch murbe mich vor mir felber ichamen muf: fen. Und beshalb - barin haft Du gang recht - beshalb ift es am beften für uns, wir geben lieber heute gleich auseinander - für immer -"

Ihre Stimme' brach beinahe vor verhaltenem Schluchzen. "Belene!" fchrie ich auf "bas tonnteft - bas wollteft Du? Du liebst mich alfo nicht, Belene?" Da fah fie mich lange mit großen,

glangenden, unfäglich ichwermuthigen Mugen an. Dann fuhr fie mit der Sand leife mir über die Stirn bin und fagte: "Db ich Dich liebe! 3ch habe Dich zwar betrogen, Ottomar, - im Unfang, weißt Du, - ich wollte Dich berüden, ich mar fofett, ich mar fchlecht fich an mir geracht, bitter. Denn bann liebte ich Dich wirklich, Dich gle ben Erften und Gingigen auf ber Erbe, ich schwöre Dir's zu, Ottomar, bei Allem, was mir je beilig mar, ich habe nie por Dir' einen Mann geliebt, nie; ich mußte gar nicht, was Liebe ift. 3ch habe immer nur gelitten unter ber Liebe von Mannern, beren Liebe ich nicht ermibern fonnte, - fcmer, furchtbar hab' ich barunter gelitten, es mar wie ein Ber= hangnig, und ich felbit tonnte nicht lie: ben. 3ch bachte, ich fei beffen überhaupt nicht fähig. Dann heirathete ich ben verfolgt mich. Ober war es nur mein Guten, Gblen, ber mich liebte, mich ret tete, - tannft Du nicht versteben, wie er mich rettete! - tropbem ich ihn nicht liebte. Ich war in meiner Urt gludlich, foweit ich's noch werben tonnte; ich hatte Pflichten zu erfüllen, die mich behatte nich allmählich gefaßt und trat ihr gludten, ich hatte abgefcoffen mit naher, mein Berg ichlug with. "Bie allem Uebrigen, ich glaubte mich geborgen. Dann fam es anders, gang anders. Dann lernte ich die Liebe doch noch tennen, - die Leidenschaft. Aber nun war es viel zu fpat, viel gu fpat. Beil ich Dich fo mahnsinnig liebe, Ottomar, weil ich jest weiß, mas Liebe ift, beshalb werd' ich Dir nie angehören, - nie. Glaube mir, daß es nicht fein fann. Das ift Alles, mas ich von Dei: ner Liebe forbere, bag Du mir's glaubit. 36 tann nicht. Und nun geh', - fuffe mich noch einmal, ber Simmel verzeih' mir bie Gunbe! - und bann geh'! Wenn Du mich liebst, Ottomar, geh'!" Es mar etwas in ihren Worten, in

ber Art, wie fie ihre Borte vorbrachte, bem ich feinen Biberftand mehr entge= gengufeben mußte. Bas batt' ich ibr auch fagen, mas thun tonnen, um fie gu überzeugen, fie anderen Ginnes zu mas chen? 3ch hatte ihr ja Mues gefagt, und Alles hatte fie ungebeugt gelaffen. 3ch fühlte mich gelähmt, machtlos einem Gewaltigen gegenüber. 3ch gab bie hoffnung noch nicht auf, tonnte fie nicht aufgeben, mir biefe Frau, bie mir eben bas feurigfte, bas befeligenofte Geftand: mein Rug erwidert murbe - trot Maem. | nig ihrer Liebe gemacht, boch noch ein-Bas bedurfte es ba alfo noch ber Borte | mal zu gewinnen, aber ich mußte ber Rufunft überlaffen, mas mir ber Mugenblid verfagte, und ber Bunberfraft ber Leibenschaft vertrauen, die über alle 3weifel und Qualen hinmeg bennoch endlich ben Gieg bavontragen murbe. "Selene", fagte ich, "Du konntest mich fo namenlos gludlich machen und zeigft mir jest bas Glud nur, um mir gu fagen, bag ich es nie erreichen foll!"

Sie nidte traurig. "Es muß fo feln. " Und leife machte fie ihre Sanbe aus ben meinen frei, Die fie immer noch um= fchlungen hielten. Bie bemuthig beugte fie fich nieder, um fich von mir fuffen gu auch nicht, und mich burchichauerte es bei bem Bedanten, bag es ber lette fein follte. Es tonnte ber lette ja nicht fein; weshalb wollte ich mir's einbilben, mich mit biefer Ginbilbung qualen? "Bir wollen geben!" Es tam wie ein Sauch über Belene's Lippen. Mube, gebrochen ftand fie auf.

"Wir haben uns noch fo viel gu fagen, " murmelte ich.

Aber ihre Gestalt ichien ein Frofteln gu überlaufen. Gie verneinte rafch und heftig. "Ich muß fort, ich tann nicht langer. - Borteft Du nichts? Baren bas nicht Schritte ba brüben im Gebujd? Benn man uns fabe!"

"Dir bift jo angitlich, " beruhigte ich fie, "ich habe nichts gehört. Deine Derven find überreigt. Und wenn man uns eimas argwöhnen? Faffe bich boch wie= ber! Bor Allem aber: wir fonnen doch nicht jo auseinandergehn. Was foll nun ften Monaten nicht von Bollnow fort-

"3ch werbe Dir fchreiben," fiel fie ein, "Alles werd' ich Dir fchreiben, wie Detene!" flehte ich, "beruhige Dich es werben foll. Jest in Diefer Stunde boch, leg uns aberlegen, nichts über: - Du begreifft, ich habe feinen flaren Gebanten mehr, ich bin mirr, wie von breiten Ufrloch? Dort fted' ich ihn hinein, und Du holft ihn Dir ab; bas ift ficherer und unauffälliger. Und mit Deiner Antwort machit Du's ebenfo. Willit Du? Aber nun lag' mich geben.

(Fortfebung folgt.)

Beberclend.

Die Sandweber im ichleniden Gulengebirge", fo berichtet ber "Reichsangeiger", "haben fich im April und Dai borigen Sahres an ben Raifer mit 3mmediat-Eingaben gewandt, in welchen ihre bebrängte Lage geschilbert und um Abhilie gebeten mar. Die auf bes Rais fers Befehl burch ben Minifter für Sandel und Gewerbe angeordneten Erhebungen haben bargethan, daß zwar ein afitter, außerordentliche Magnahmen erheischender Rothitand nicht borliegt, daß die Erwerbeberhältniffe ber Sandweber aber feit Jahrzehnten bochit burftige find und gur Deckung bes farglichften Lebensunterhaltes nur nothdürstig ausreichen. Die Urfachen diefer bedrängten Lage ber Sandweber liegen einerseits in ber übermächtigen Concurreng ber mechanischen Beberei und andererfeits in dem überaus gaben Sejthalten ber Beberbevölferung an ihrem übertommenen Berufe. Alle bereits unternommenen Berfuche, Die Sandweber ober ihre Rinder zu anderen Erwerbszweigen, gur Landwirthichaft, jum Bergbau, jum Sandwert ober gur Groß-Induftrie überguführen, find bisber an dem Biderwillen ber Beber geideitert. Gie gieben es bor, bei ibrer eine freie Bewegung gestattenben Sansinduftrie ein fummerliches Dajein au friften, als fich der strafferen Arbeits= ordnung in einem anberen Erwerbszweige zu unterwerfen.

Die bon einigen Beitungen berbreitete Nachricht, daß die Immediat-Gingabe ber ichlefischen Weber nicht gur Allerhöchsten Renntniß gelangt fei, ent= behrt der Begrundung. Der Raifer hat vielmehr aus Unlag ber Gingangs erwähnten, gur Allerhöchften Remitnig gelangten Gingaben die lebhaftefte Theilnahme an der miglichen Lage ber Beber im Gulengebirge befundet und eine eingehende Erörterung berjenigen Magnahmen befohlen, welthe gur Berbeiführung einer Befferung diefer Berbaltniffe geeignet find. Somobl im Sommer als auch im December vorigen Jahres haben bemgufolge gründliche Berathungen und Untersuchungen feitens der Brovingialbehörden ftattgefunden. Es liegt auf der Sand, dag berartige Uebelfiande nicht fofort burch ftaatliche Anordnimgen gu beseitigen find, und bag bie ichwierige Aufgabe, eine gwar fleißige und gutartige, burch lange Gewohnheit und Entbehrung aber in ihrer Energie und Gelbfthilfe erfclaffte hausinduftrielle Bevolferung alimalig ju anderen Erwerbszweigen überguführen, nur in einem langeren Beitraum gelöft merben fann. Gegenüber ben übertriebenen Schilderungen ber Tagespresse muß aber nodmals betont werben, daß die Lage ber Weber im Enlengebirge gegenwärtig nicht bebroblicher ift, als feit Sahrzehnten und, daß ein afuter Rothstand nicht vorliegt." Es ift immerhin erfreulich, aus biefer amtlichen Rundaebung zu entnehmen. daß der Rothidrei aus dem Gulengebirge nicht ungehört verhallt ift, und bag man unter ber gegenwärtigen Regierung ein fo großes Bewicht auf die Selbsthilfe legt.

Erkältungen



fann behaup tet merben bag es wohl in ben gangen Bereinigten Staaten feine beutfde Familie giebt, bie nidt mit

bertreibund

Dr. August König's Samburger Brufithee

befannt ift. Die Wirfungen biefes berühmten Thees bei allen Erfaltungen, Suften, Afthma, etc., felbft in ben veralteften Fallen, find unübertrefflich unb follte in ben Wintermonaten in feiner Familie biefes wirfliche Sausmittel feb-

Birffamfeit überzeugen. Rur in Original-Padrien. Preis 25 Cents. In allen Apothefen ju haben. THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimore, Md.

Ien. Gin Berfuch wird jeben bon beffen

Dr. August Konig's Mamburger L Kræuterpflaster ift ein gang vorzügliches Seilmittel gegen Seichmitte, Schnittmunden, Brand. und

Bruhmunden, Froftbeulen, Guhner-augen, etc. 25 Cts.bas Dadet. In allen Apothefen gu haben. THE CHARLES A. VOCELES CO., Bellimom, Md.

Dr. Dodds wibmet feine befondere Aufmerffamfeit allen dronifden Krantheiten. Geheime Gefchlechts: Sautfranfheiten, Samorrhoiden und bosartige Geichwüre behandelt ohne Deffer fultation frei. 139 D. Mabifon Str.



Medtsauwälte.

A. E. WHITNEY, Brigts-Anwalt. 30 a3ml Grbichaften geordnet. Probat Court Angelegenhei en eine Spezialität. Ehrenhafte Beb indlung.

Office, Bimmer 412, 112 Glart Str., Chicago, 3IL

us Colbzier. John B. Rodgers. Coldzier & Rodgers, Alechivariwälte, tjaljs Zimmer II&41Metropolitan Blod, Chicago N.B. . Ete Nanbolph und La Salle Str.

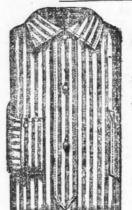
ADOLPH TRAUB 27 Pleybon 1762. 21eq1j

Anfräumungs= Berkauf Cardigan-Jacken u.

flanell-gemden ohne Rücksicht auf Kostenpreis.

100 Dutend Berrenwoll. Cardigan=Jacken, früherer Preis \$1.50. Berabgesetzt auf 75c

das Stück. 1000 Berren- ertra feine Cardigan- Jaden, in fcwarz und braun; früherer Dreis \$2.75. Aufräumungspreis \$1.45 das Stüd.



500 Dugend herren 4-Ply leinene Rragen in allen Facons und Größen, regulare 15c und 20c Qualität, Unfraumungspreis 5C bas Stud.

100 Dugend feine Cafbmere Strumpfe für

Landes je zuvor offerirt hat.

Damen-Plüjd Coats, billig zu \$4.95



Eine vorzügliche gelegenheit gur lleberfahrt zwifden Deutschland und Ume-rifa bietet bie allbeliebte Baltimore Linie bes

Morddeutichen Lloud.

Ende 1888 murben mit Bloud-Dampfern 1,885,513 Paffagiere

Mo. 5 Sib Gan Str., Baltimore, Md. 3. 28m. Cichenburg, General-Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, Ju.,

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Chicago Mortgage Boen Ca, Rufere Abreffe ift wie oben bis jur Bollenbung ber in unferes Office So La Salle Sir, borgunchnienben Iholinifo

Cents am Dollar.

Unter anderen die folgenden Urtifel :



1c das Stüd.

Draht Raffeetopf = Stanbe, 2c das Stud.

Große, polirte Baffer: Gimer,



4=Quart Mild - Pails, **75**c bas Stüd.

100 Dugenb

Auf=

Damen mit gerippten Tops, früherer Breis 39c. Aufräumungspreis..... 25c bas Paar

Unfer Cloak Dept.

macht Angebote aus feinem Lager von Wintermanteln, wie fie fein Gefchaftshaus biefes

Damen fertige Kleiber, werth \$3.75

Damen-Tuch-Newmarkets. werth mehr als bas Doppelte \$1.98



Die ruhmlicht befannten, neuen und er-probten, 6000 Tons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwischen Baltimore und Bremen

nnb nehmen Paffagiere ju febr billigen Preisfen. Gute Berpflegung! Größtmöglichfte Sicherheit! Dolmeticher begleiten die Einswanderer auf der Reisenach dem Westen. Bis gludlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für bie Beliebtheit biefer Linie. Beitere Auskunft ertheilen:

M. Shumader & Co., General-Agenten ober beren Bertreter im Inlande.

: Morddeutscher Lloyd. | 21



Ein vollständiges Lager von Blechwaaren zu



De Das Stud.

Be Dus Ctud.

Runde Dinner = Pails,

pollitandia,

12c das Stüd.

Pids,

Cents.

Draht:

Stimmers,

6 unb 8 Quart Mildiduffeln,

Draht Bopcorn Poppers, Se das Stud.

mit Tran und Taife. 9c das Stüd.

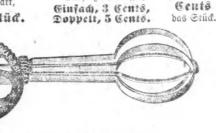


10c das Stud.

Lipped Praferven= Reffel, 2 und 4 Quart,

9c das Etud.

Stahl Sad-Meffer,



Dover Gierichläger 9 Cents Das Stud.

Große Bafting Spoons I Cents das Stud. Blechtrichter alle Großen. . bas Stud 4 Gents | Gine Partie ladirie Duftpans, b. St. 2 Cents Giferne Geifenschüffeln 2 Gents Giferne Stope Lifters 1 Cent





5 Cente.

Doppelt verzinnte, ge= preßte Baffericopfer, Das Etud 2c,



Doppelt verzinnte, ge= 1 Cent prefte Trinftaffen 1 jebe.

17 Pfund granulirter Zuder für \$1.00



B. R. Eagle & Co.'s "Best Minnesota Patentmehl......\$5.68 Unfer "Beft" Batentmehl wird ausschliehlich für uns von einer ber beiten Mühlen Minnesotas bergeftelt. Es wird gemacht aus ausgewähltem 20. I hartweizen und wir garantiren, bag es bas feinste Mehl im Martte ift und jederzeit zufriedenstellt.

feinstes altes St. Couis Winterweigen-Mehl\$4.98 H. R. EAGLE & CO., 68 Wabash Ave.

Sinangielles.

Geld zu verleihen an ehrliche Beute, gu niedrigften Binfen, ohne Forticaffung ober Berbffentlichung, auf Möbeln, Bianos, Bferbe, Bagen, Wirthicafts- und Laben-Ginrichtungen,

Lagerhausideine und erfter Rlaffe Berthhabiere

13 Das einzige beutiche Seichäft in diefer Urt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. 15mglint3

Spifden Mabifon und Wafbington Str. \$15 bis \$500 geliehen auf Möbel, Pianok, Anglerbe, Antichen u. f. w. Riedrige Ziulen, lange Zahlungsfrift. Jede Abzahlung auf das Kavital vermiudert die Ziulen. Sprechen Sie vor bet JOHN CULLEN, 396 W. 12. Str., Eche Blue Jeland Ave.

GELD

ANTON BOENERT, 92 2a Salle Strafe, Bollmachte und Erbichaftsfachen in turopa, Colleftionen, Boftausgahlungen te. rompt beforgt. Countags often bis 12 Uhr. Io

Geld zu verteinen auf Möbet, Biands. Pferde, Magen, Balvereins-Actien, erfte und zweite Grundeigenthums-Spacifern und andere gute Sicher-hetten, 151 Bassington Efe., Jimmer 68. Sejugt-uns, schreidt oder telephonist uns. Lelephon 1275, und wir werden Jemanden zu Ihren schieden.

Finanzielles.

Sort auf, Miethe zu zahlen! Gignet Guer Beim!

Wir ftreden einen Jeden die nöthigen G'iber gum Raufen eines Handels, Banplages (Bot) ober Farm, moinminer in den Ber. Staaten gelgen, vor, welches in monatlichen Raten von 210 bis 20.0 abbzgabt norben kann. Unentgeltliche Anskunft ertheit die Office 285 CLYBOURN AVE., Gae Salfied Str. Office-Stunden: Non 9 Uhr Norm. bis 8 Uhr Abds., Countags von 9 Uhr bis 1 Uhr Nachm. 10jalj

Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. Anleiben auf alle ligten von . Derfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegens fanden, Store Figinres, Pferde, Bagen und

Irgend welche gute Sicherheit. 1-12 Dt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beiorgt. Real Gftate gefauft, berfauft und ungefaufcht. Rotig: Alleunfere Gefdafte bier beforgt. Bermicthungen. Ceffentlider Retar. Grundeigenthum.

CHARLES MOE & CO.,
135 % bams Str. er d.
Streen firte Broller d.
Freend ein Celdbetrag zu berieden
am Abreo. Diamanten und Schundiaden. All-Gold und Silber gekanft
zum Narrlinerth. Implift
Richt ausgelöfte Abren und Shamanten werden für
die Gälfte bes jrüberen Breifes berkauft.

hämorrhoiden u. fisteln curirt,

Ohne Gebrauch von Meffer, Zam gen, Abbinden, Ausbrennen und ohne Schmerzen.



herr Charles Jenfon, 3815 State Str., Chicaga Der Charles Jenson, 3815 State Str., Chicaga.
Dr. Thorp. Citt. Gerbrer Herr! Es flub num
brei Monate berflossen, seit Die mich behanbelt haben,
um mich vorssenderen seit Die mich behanbelt haben,
um mich vorssenderen seiten. Ich gabe keine Rieberkein
beistert keitende zu beiten. Ich gabe keine Rieberkein
meiner Uebel bisder berfpürt und ich betrachte mich vollk
dommen gebeilt. Sie werden sich wahrscheinlich darun
erinnern, daß ich drei Monate warten wollke, bevor ich
Jedre Gorantie hinsschied meiner vollständigen Deitung
als zweitellos bertachten wirde. Dem dimmel sel Dank, ich din nun wieder frei von Krantseit. Dank
Ihrer borzäglischen und ichmezstofen Behanblung. Die
konnen meinen Namen gedrauchen, wenn derselbe Ihnen
in irgeald einer hinstat von Anhen sein kann. Ihr
bankbarer
Charles Jen son, 3815 State Str., Chicago,
P. S.—Ich verdrüge den Winter in New Orteans,
wohin mir Jedermann schreiben kann.

Drs. E. A. & R. L. THORP. Rectal Spezialisten. Office 243 State Str., Gde Jadion, Chicago. Samorrhoiden, Fisteln. Risse, rectale Seschwüre und die Formen von rectalen Arantbeiten gebeilt ohne kreifer, Jangen und Ausbrennen. Sein Schmez, ohne Betänbungsmittel und ohne Störungen im Geschäft. Office-Einsbeit—9:300 bis 2:00 P. W., 1:30 bis 4:20 f. W., Sountags—2:00 bis 3:00 P. W. Egreibet um illustrirtes unentgeltliches Pampblet.

Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherfiellung ber Gefundheit und geschlechtlichen Ruftigfeil

mittelft ber La Calle'ichen Dafidarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere

fehlgeschlagen sal. Di: Ra Calle'iche Methode und ihre Boringe. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Rrant. Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung Wirfiamterd der Wittel. Engere Unigkerung an die bebeutenden unteren gungen der Aufdenmarfsnerben aus der Wirdel-e und dader erleintertes Größeitrus und Küchgrats. Di Ugfetzung der Aufde der Gebeitrus und Küchgrats. gfeit und ber Maf'e bedGehirus und Rückgrats. Barient fann fich jelbft mit febr geringen A. Der gemeine ann Gerieden. Koften obne arp berfieden. 5. Jur ierbrauch erwithert feine Beränderung det

Ditt vor der Alenderen eine Leiten gernabetung ver Ditt vor der Alenderen beiten.
6. Sie find abstalt unschältig.
7. Sie find einform geben an Ort und Stelle einzustren und werfen unmattelbar auf den Sis des ledels innerhalb weniger als einer halben Stunde. Reinszeichen: Gestärte Berdauung, Abpetitman-Kennzeichen: Geftörte Berdauung. Abweitimam gel. Abmagrung, Gedächtigischäche, beige Maltungen und Erröthen Hartleibigfeit, fiederhafter und nervoire eder tiefer Echtal mit Träumen Herzloten. Ansi-hilage im Gesicht und Halt Kopfrech, Abneigung gegen Gefellichaft. Uneutiglioffenheit, Wannel au Wöh-tenstraft. Schückernheit u. f. n. Unfere Behand-lungsmethode erfordert feine Berufsflörung und feine Magenüberdabungen mit Webigin, die Nedeläunente vorden direct ab den affigirten Theilen angewandt. Ser Ro-alleiche Bolas ift auch ab beite Mittel geen Krantheiten der Vieren. Blafe und Vorstehbrüfe.

Buch mit Bengniffen und Gebrauchsanweis fung gratie. Man ichreibe an Dr. Hans Tresfow, 822 Broadway, New Yort, Nt. D.

Gingig achter J. C. Frese & Co.'s Hamburger Thee.



ومنطر ببراي ومطيفي وزمتها والعالية 3um Reinigen bes Blutes. F Diefer Thee, welcher fic burch feine ausgezeichnete bie verlorene Gelundheit wieder herstellende, heiltraf-tigende Wirksamkeit eines Weltrufes erfreut, dient im Sphochonbrie. Blafenfeiben, inden er den Blafenfein mit dem Arin abführt, gegen Bürmer, liberhaupt alf Bräfervalitwuittel gegen falj alle anliefedeben Arantheis ten. Zu haben für SCis.das Packet bei allenApothekern



Frese & Co.'s dam-burger Thee u. dam-burger Pflaffer. burger Pflaffer. frmomil1 Dr. EMRICH.

Das Padet trägt bie Unterschrift.

Ebegialität: Frauen und Ainderfrantheiten, Sprechtunden: 8-9 Borm. 1-3 und 6-7 Rachm. 487 W. CHICAGO AVE., Ede Ajbland Abe. Zelephon Ro. 7250. 24eplj3 Bestern Medical & Surgical Institute, 127 La Salle Str. Dr. B. Greer, feit 18 Jahren prattierend, giebt freien Rath über alle heciellen Män-nerfrantheiten. Dr. Greers weue Seilmittel furiren jofort. Ein schere Mittel gegenker von 1 ha dich en. Sprechfunden 9-8 täglich, Sonntags 10-12. u13, 13, 3

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Jahnargt, Office: 113 C. Madifon Str. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER,
Deutscher Pahnaret,
413 MILWAUKER AVE.,
Gedennier Eiter Rümitüde Röhne u. Golbführ
Generalistät. Zähne immeralos gezogen. Ede Carpenter Eir. — Künstliche Zähne u. Goldfül-lungen eine Spezialität. Zähne schwerzlos gezogen. Sonntags offen. Isjähr. Ersabrung, Billigsten Preise.

BR. CODMAN Bahnarıt, Bartors I. Z. 3 und 4. 182 M. Madison Etc., Ede Hat üch. Jähne ichmerstos ausgezogen. Zeit. Gesific es bis eld. Jeine Fällung Soc. n. euf-wärts. Die größten. doulkändigtig andmärstic bijfice Chicagos. Keine Säüler, nur geprüfte Zadnärzste. 13mi





Bandwurm-Mittel, wirft unfehlbar, ju haben bet B. Meicharbt. 83 Ran acte genau auf die hausnummer. B. Aingte 64.

